

Réductions spéciales sur les  
Parades pour hommes :  
Parades d'homme  
de \$15.00 pour \$9.50  
" " " " " 12.00 " 7.75  
" " " " " 8.00 " 4.75  
Vous pouvez épargner de l'argent ici.  
WM. SUGARMAN  
Voisin de la Banque du Commerce

# LE COURRIER DE L'OUEST

N'oubliez pas d'assister à notre  
vente de fin de saison. Les mar-  
chandises seront vendues au-  
dessous du prix coûtant.  
WM. SUGARMAN  
Voisin de la Banque du Commerce

VOLUME IV.

LE COURRIER DE L'OUEST, JEUDI, 10 DECEMBRE, 1908.

NUMERO 10.

## NOUVELLES REGIONALES

### BROSSEAU.

Tous les gens de l'Alberta, ont les yeux tournés de notre côté, c'est-à-dire, vers la région située au nord de la Saskatchewan, depuis Duvernay et Brosseau, jusqu'au lac Froide.

Tous ceux qui ont l'expérience des pays nouveaux s'aperçoivent facilement que le nord de l'Alberta deviendra le jardin de la Province.

Dès aujourd'hui même, nous pouvons donner de cela des preuves convaincantes.

Nous avons actuellement des forts groupements de colons canadiens-français et de bons villages qui, par leur commerce, peuvent rivaliser avec ceux établis depuis dix ou douze ans; et la plus vieille de nos paroisses a à peine 5 ans d'existence.

La seule chose qui puisse nous retarder dans notre marche en avant c'est le défaut d'établissement de chemins de fer dans nos régions.

Mais il n'y a plus à craindre, cela maintenant, après la déclaration de l'Hon. Rutherford, relativement à la création d'un ministère provincial des chemins de fer.

Dans un avenir très rapproché, les rails sillonneront nos campagnes.

Que nos compatriotes de l'Est et des Etats-Unis s'empressent donc de venir prendre des terres tandis qu'il y en a encore.

Les Dames de Brosseau ont organisé une partie de panier qui a été très réussie, au profit de l'église.

Nous sommes heureux de dire que tous les paroissiens se sont fait un devoir de participer dans la mesure de leurs moyens à ce succès.

Nous remercions aussi nos amis du dehors pour l'aide qu'ils nous ont apportée.

Nous mentionneront spécialement d'Edmonton, tels que l'Hon. P. Roy, P. Lessard, H. Bélanger, Alin, dont nous conserverons bon souvenir.

M. Emile Brault est de retour de la Colombie Anglaise.

Le Rév. P. Thérien, de St-Paul des Métis, est de passage ici, revenant d'Edmonton.

Depuis quelques jours nous avons d'excellents chemins de sleigh.

M. et Mme Ed. Brosseau ont le plaisir d'annoncer à leurs amis la naissance d'un garçon. Parrain et marraine: M. et Mme E. Brosseau, grands parents de l'enfant.

### ST-ALBERT.

Les 14, 15 et 16 décembre prochain, un bazar sera tenu à la salle paroissiale de St-Albert, au profit de la cathédrale.

Tout le monde y est cordialement invité.

Il y aura de nombreuses attractions durant le cours de ce bazar. Pendant les trois jours, à partir de six heures du soir, il y aura souper dans une magnifique salle à dîner.

Les élections municipales de St-Albert ont été l'exemple de ce que devraient toujours être ces élections dans les villages progressifs.

Confiance des électeurs dans la bonne administration des échevins et élection de ceux-ci par acclamation; c'est ainsi que les choses se sont passées à St-Albert.

Nous devons féliciter tous les citoyens de leur union, et de la façon dont ils s'entendent pour leurs intérêts.

C'est d'un excellent exemple. Le maire sortant, M. Fleury Perron, s'est désisté en faveur de M. Boudreau qui a été élu par acclamation.

### LANOUREUX.

Trois des nôtres, Messieurs Alphonse Gaumont, Eugène Lamoureux et Toussaint Tremblay sont allés visiter les terres de Ouelletteville, la grande réserve catholique, située dans les terrains irrigués d'Alberta-Sud.

Ces Messieurs nous sont revenus, dernièrement, absolument enchantés de ce qu'ils ont vu. La fécondité du sol et la grande facilité qu'il y a à mettre celui-ci en culture, leur ont fait la meilleure impression.

Les fermiers du bord de la Saskatchewan sont tous très contents de pouvoir se servir de leur pont neuf.

Le Ste-Catherine a été fêtée chez M. Coley, au milieu d'une grande affluence.

Messieurs Ross et Ed. Gaumont sont partis pour la MacLeod dans l'intention de prendre des home-steads.

### BEAUMONT.

Le Rév. J. A. Ouellette, notre curé, est de retour de ses voyages de colonisation et est au milieu de nous depuis plusieurs semaines.

Dimanche soir, ainsi que lundi soir, de magnifiques concerts, avec vues animées furent données à Beaumont au profit de l'église. Il y a eu foule de spectateurs qui ont trouvé les séances amusantes et instructives.

Parmi les nombreux visiteurs de la semaine dernière, nous avons remarqué Messieurs Georges, Alexandre, et Saul Viens, de Picaville, en visite chez leur oncle, Monsieur Charles Morneau, marchand de Beaumont.

Ici la température est des plus belles, quelque peu de neige mais, il faut encore utiliser les voitures d'été.

Melle Meehan, notre estimée institutrice du village s'est absentée une quinzaine de jours pour aller assister aux funérailles de son père, décédé après une maladie assez longue à Lebret, Sask.

A Melle Meehan, nous offrons nos sympathies les plus sincères.

M. Zoël Demers, est attendu sous quelques jours avec toute sa famille dans notre village de Beaumont. Cette famille s'occupera de culture et tiendra une maison de pension.

On parle beaucoup ici de la ligne projetée du C. P. R. de Winnipeg à Edmonton par Camrose.

Le véritable tracé passe à deux milles du village, mais une requête sera faite, par tous les habitants de Beaumont à la Cie du C. P. R. pour lui demander de passer au village même.

30 acres de terrain sont offerts par Messieurs H. Prévaille, J. B. Longtin et la corporation épiscopale.

Si c'est nécessaire, quelques milliers de dollars seront votés par les cultivateurs pour obtenir une station et des élévateurs.

### LES ELECTIONS CANADIENNES ET LA PRESSE FRANCAISE

La presque totalité de la presse française a accueilli de la façon la plus sympathique le succès de Sir Wilfrid aux élections dernières.

Nous extrayons de "Paris-Canada" le journal que publie en France notre compatriote Hector Fabre, l'article suivant, qui est en quelque sorte la synthèse des commentaires de la Presse française sur cet événement:

"Le résultat des élections a été un grand triomphe personnel pour Sir Wilfrid Laurier, et comme n'en avait remporté jusqu'ici, aucun homme politique canadien. Le Canada est maintenant entré dans la politique universelle, et il n'en sortira plus. Sir Wilfrid a ouvert la voie le jour où, en débarquant pour la première fois en Angleterre, il a dit que nous étions une nation, ce dont nous n'avions pas encore nous-même la certitude, ni l'Angleterre le sentiment bien net. Il est juste qu'il bénéficie tout le premier, du grand fait qu'il a proclamé et fait reconnaître par la Métropole, et ensuite par le monde entier. Le Canada est une nation, et son chef fait désormais partie des chefs d'Etat."

C'est avec cette auréole que Sir Wilfrid Laurier est descendu dans l'arène, et par elle qu'il a vaincu son adversaire. M. Borden, le très distingué chef de l'opposition, n'est pas encore revêtu de ce prestige universel, et par une compensation du sort, c'est sa défaite par un tel adversaire qui l'en rapproche. S'être mesuré si vaillamment avec le chef libéral est un premier titre à la gloire qui l'attend, aussi lui, dans les combats à venir.

Les grands progrès qu'a fait le Canada en ces douze ans de l'administration libérale et qui justifient une désignation qui aurait pu paraître présomptueuse avant cette élection de prospérité, ont fourni au cabinet libéral son programme et affermi, d'autre part, son succès. Le parti conservateur n'a pu que réclamer l'honneur de leur avoir préparé la voie, promettre qu'il n'y porterait pas atteinte et qu'il en assurerait plus sûrement le développement. Il a fait alors porter son effet sur les abus, vrais ou supposés, qui échappent au plus vigilant contrôle et dont tous les grands mouvements d'affaires sont inséparables.

Sir Wilfrid avait sur son rival le précieux avantage d'avoir un esprit très ouvert aux choses françaises et également formé aux traditions anglaises.

Il est familier avec les idées, les aspirations, les préjugés, de chaque province. Il parle à chaque auditoire le langage qui lui convient le mieux en gardant l'indépendance entière de sa parole. Durant la dernière lutte, il a mis un soin particulier à redire devant l'auditoire populaire et français de Québec-Est, ce qu'il avait dit précédemment, et sur les questions les plus débattues, devant l'auditoire anglo-saxon de Toronto. S'il fallait jamais en un temps de crise prononcer une parole d'apaisement et prendre un arrêt d'arbitrage entre les races, c'est à lui qu'on le demanderait.

Lors de la mort de l'illustre chef conservateur, Sir John Macdonald, il a dit: "Il était mon plus redoutable adversaire, et mon meilleur ami." Tout l'homme est là; les deux hommes peut-être!

En ces occasions où les principes de 89 ou autres ne sont pas en jeu, Laurier avait besoin, dans la confusion des avis divers de ses amis, d'un bon conseil, c'est à

Suite à la page 8.

### AUX ELECTEURS D'EDMONTON.

Mesdames et Messieurs:—

A la requête d'un grand nombre de contribuables, je suis candidat à la position d'échevin.

Si je suis élu, voici le programme dont je me ferai l'ardent avocat:

Examen minutieux de tout le matériel acheté par la ville.

Politique municipale progressive, tout en demeurant économique.

Une commission spéciale pour la police et la brigade du feu, mais malgré cela toutes les dépenses pour ces départements faites par le conseil municipal.

Amendement à la charte de la ville pour conférer au conseil le droit d'exproprier les terres vacantes à leur valeur taxée pour les besoins des manufactures, parcs ou emplacements d'écoles.

Un judicieux service d'annonces pour faire connaître, les avantages de notre ville, aux manufacturiers et capitalistes du dehors.

Je continuerai la politique instituée par le maire McDougall. Je serai pour l'application des règlements sans écart ni faveur. Comme il m'est impossible de vous rencontrer tous personnellement, j'ai recouru à la presse pour solliciter votre vote le jour des élections; et je ferai de mon mieux pour être digne de votre confiance.

Votre tout dévoué  
John GALBRAITH.

### ACHETEZ UN BON PIANO DROIT.

Un bon piano droit provenant des fameux fabricants Millet de Boston, peut être acheté par petits paiements de \$6.00 par mois. Le prix de ces instruments est actuellement de \$500.00 à \$600.00. Ils sont universellement connus et complètement garantis. En vente chez

GEO. H. SUCKLING  
612 Deuxième rue, en face du Patinair.

### Une Victoire Libérale

Les Elections du Nouveau-Brunswick.

Chatham, N.-B., 1. — Le parti libéral du Nouveau-Brunswick peut être fier de la victoire qu'il a remportée aujourd'hui dans le comté de Northumberland. M. John Burchill a une majorité de plus de 200 voix sur son adversaire, M. James Swin. Le vote n'a pas été très nombreux cependant.

Un fait assez important et qui démontre bien la popularité du candidat élu, M. Burchill, c'est que celui-ci a été absent pendant tout le temps de la campagne et qu'il n'a pu par conséquent exprimer ses vues sur plusieurs questions d'intérêt public. Ceci lui a probablement fait perdre un grand nombre de voix, car même des libéraux ont déclaré qu'ils ne pouvaient lui accorder le même appui que s'il avait été présent pour énoncer le programme qu'il entendait suivre. Un grand nombre d'anciens supporters du gouvernement actuel se sont abstenus de voter ne voulant pas donner leur voix en faveur d'une administration qui a fourni de si grandes preuves de son incapacité dans l'art de gérer les finances d'une province.

La victoire d'aujourd'hui est des plus significatives. En mars dernier les supporters du gouvernement Hazen obtenaient une majorité écrasante, quatre d'entre eux étant élus par une majorité d'au-delà de 1,000 voix.

En huit mois le sentiment des électeurs a bien changé, tellement changé que les deux premières élections partielles ont donné une victoire éclatante aux partisans du parti libéral.

Le fait saillant de la campagne est l'appui qu'a donné M. Burchill, un des membres du cabinet conservateur, à l'honorable M. Morrissey. Malgré la demande expresse faite par le premier ministre, l'hon. H. Hazen à ses collègues les honorables Flemming, Grimney et McLeod, d'appuyer le candidat ministériel, M. Swin, M. Morrissey lui a refusé son support et est allé tenir des assemblées en faveur du candidat libéral.

Ce fait a créé toute une sensation dans les cercles ministériels. Tous les ministres sont montés contre M. Morrissey qui de son côté prétend avoir ses raisons pour en agir ainsi. Une crise ministérielle est imminente.

Woodstock, 1er déc. — La lutte s'est terminée dans Carleton comme dans Northumberland par une brillante victoire pour le candidat libéral M. W. Upham, qui a défait le candidat ministériel M. N. F. Owens, par 140 voix de majorité. Le vote a été quelque peu moins nombreux qu'on ne l'anticipait dans certaines paroisses.

Dans la ville de Woodstock, M. Upham a remporté une majorité de 71 voix. M. Owens n'a pu obtenir que six voix de majorité dans sa propre paroisse, Wicklow.

Cette élection a été probablement la plus honnête que l'on ait vue depuis longtemps. Pas un sou n'a été dépensé en ville aux fins de corruption.

Les conservateurs étaient passablement enthousiasmés avant l'assemblée de M. Hazen, hier soir. Le résultat d'aujourd'hui, suivant de si près l'inoubliable triomphe du 26 octobre, les a complètement démoralisés.

Le seul regret qu'ont les libéraux, c'est de n'avoir pu reléguer dans la vie privée MM. Fleming et Munroe. Aussitôt que cette occasion se présentera, les électeurs de Carleton enverront pour les représenter à Saint-Jean trois députés libéraux. L'opinion générale est que le comté de Carleton a enfoncé aujourd'hui le premier clou dans le cercueil du ministère Hazen.

Il y a grand triomphe ici ce soir pour célébrer la victoire de M. Upham. Celui-ci a reçu des messages de félicitation de toutes les parties de la Province. "Du Canada".

Lundi dernier a commencé entre Edmonton et Strathcona le nouveau service de tramways.

Pendant ce premier jour de trafic on a enregistré plus de mille voyageurs.

D'ici à un mois le nombre des voitures en opération sur cette ligne sera augmenté, et l'on aura alors un départ des points terminus toutes les vingt minutes.

### Aux Citoyens d'Edmonton

Ayant accepté de poser ma candidature à la mairie pour l'année prochaine, je désire établir clairement quelle sera mon attitude, si je suis élu vis-à-vis des importantes questions suivantes:

**Propriété Municipale**  
Edmonton est engagée dans ce principe. Comme la ville a le monopole de tous les services publics, il est nécessaire qu'elle réponde à toutes les demandes raisonnables.

**Tramways.**  
Le service de tramways constitue une entreprise qui deviendra très importante.

Pour la rendre avantageuse dès le commencement, une administration soignée est nécessaire. Si ce service de tramways peut être étendu, suivant un large rayon, dans les environs très colonisés de la ville, il est certain qu'Edmonton deviendra un centre très important pour le commerce de détail.

Je crois que cela peut être fait, selon un plan raisonnable, sans qu'il en résulte un fardeau pour les finances de la ville.

**Pavage des Rues.**  
L'amélioration de nos rues est une nécessité.

Paver d'une façon générale, signifie réduire, au plus bas prix possible, le coût de ce travail.

Je recommanderais que la question, d'obtenir des matériaux à proximité de la ville pour améliorer nos routes soit considérée tout de suite de façon que sans retard l'on puisse établir des plans pour ces améliorations.

**Fourniture d'eau.**  
Le fait que nous sommes obligés de tirer notre eau potable de la rivière Saskatchewan, rend absolument nécessaire l'établissement de filtres, cela devrait recevoir considération immédiatement.

Par l'établissement de la station de puisement de l'eau, plus en amont du point actuel, on peut éviter également la source de contamination, et la pose du tuyau d'égout nécessaire peut être faite sans grands frais.

**Bâtisse pour le marché.**  
Une bâtisse pour le marché devrait être construite dès l'an prochain.

**Service civique.**  
Je crois que de bons hommes, et de bons gages font d'excellent travail, et que c'est le seul moyen d'obtenir la plus complète satisfaction pour chaque dollar dépensé.

**Parcs.**  
De petits parcs, situés près des centres populaires, devraient être créés pour l'avantage de la population et l'embellissement de la ville.

Il faut savoir être à la hauteur de la tâche, que crée la prospérité toujours grandissante de la ville.

J'ai une grande confiance dans l'avenir d'Edmonton et dans le succès des entreprises municipales, mais néanmoins, je crois que l'on ne saurait être trop attentif à la gestion des affaires municipales.

J'apprécie grandement quelle est la tâche de contribuer aux progrès de la ville et je serais heureux de donner mes services à cette fin.

Je sollicite, ici, respectueusement votre vote et votre influence, et si je suis élu, je m'engage à faire tout en mon pouvoir pour l'avancement et la prospérité de la ville, ainsi que de toutes ses entreprises.

Respectueusement votre  
ROBERT LEE.

### AUX ELECTEURS DE LA VILLE D'EDMONTON.

Etant candidat à la position d'échevin, je prends la liberté de solliciter les votes et l'influence des contribuables de la ville.

Je crois que j'ai une suffisante habileté des affaires pour pouvoir bien gérer celles de la ville; et si je suis élu, je mettrai tout mon dévouement au service de ses habitants.

Je crois qu'il est mieux d'entrer dans la campagne électorale sans promesses spéciales: quoique je ne sois pas un orateur de tribune publique, je serai néanmoins heureux de discuter avec les électeurs l'issue de la lutte électorale.

J. H. MCKINLEY.

## L'ECHEVIN W. GARIEPY

Mesdames et Messieurs:—

A la demande d'un grand nombre de contribuables, j'ai cru de mon devoir d'accepter de nouveau la candidature à la charge d'échevin de cette ville.

Je désire prolonger le tracé jusqu'à la ville de St-Albert, j'ai obtenu une foule d'informations précieuses, qui me permettent d'espérer sérieusement la réalisation prochaine de ce projet.



L'initiative et la compétence incontestables manifestées par le conseil de la présente année, les nombreux travaux accomplis, lui ont gagné une grande popularité.

Notre ville a atteint un degré de prospérité qui requiert, plus que jamais, un sens profond des affaires, un jugement sûr, un esprit de progrès, un dévouement à toute épreuve, de la part des administrateurs de la chose publique.

Je rêve un Edmonton uni; cessons nos querelles entre Est et Ouest, nous nous ne formons qu'une seule et même municipalité, possédant des intérêts identiques et des ambitions communes.

L'insertion dans tous les contrats municipaux d'une clause protégeant nos ouvriers, la filtration de l'eau employée dans nos familles, la construction d'un marché, l'établissement de squares, la réorganisation de notre corps de police, sont au nombre des mesures que je favoriserai de toutes mes forces.

L'extension de notre réseau de tramways électriques est peut-être la chose que je seconderais le plus énergiquement. Déjà, comme président d'une commission, chargé d'étudier les voies et

Sous peu, une Exposition Nationale devra se tenir à Edmonton. Ce sera un événement de la plus haute importance pour tout le Nord de l'Alberta. Je favoriserai l'agrandissement de nos terrains de l'exposition et la nomination immédiate d'un secrétaire permanent, qui sera chargé de réorganiser notre société d'Exposition.

Selon moi, la ville devrait, à brève échéance, entrer en communication avec la compagnie du Pacifique Canadien, en vue de résoudre la question de la construction d'un pont à niveau entre Edmonton et Strathcona.

Pour conclure je n'ai aucun doute qu'étant notre politique municipalisatrice, notre laborieuse population et les ressources que possèdent les environs de notre ville, Edmonton peut, sous une administration sage et prévoyante, devenir une cité modèle et une capitale digne de notre merveilleuse Province.

Vous remerciant d'avance de votre appui, j'ai l'honneur d'être, Mesdames et Messieurs,

Votre tout dévoué,  
WILFRID GARIEPY.

## Le Canada à l'Exposition Alaska-Yukon-Pacifique

Une dépêche mandate que le gouvernement canadien va construire à l'Exposition Alaska-Yukon-Pacifique qui s'ouvrira à Seattle le 1er juin 1909, pour se terminer le 16 octobre, un pavillon qui couvrira une superficie de terrain de 300 pieds par 150.

On savait de bonne source, depuis quelque temps, que le Canada prendrait part à cette importante exposition, mais ce qui précède est la première information officielle quant à l'étendue de ses plans.

Le commissaire canadien des expositions, M. William Hutchison, actuellement à Londres, a répondu à l'invitation qui lui était faite, de se rendre le plus tôt possible à Seattle, qu'il lui était impossible de quitter la capitale anglaise avant le premier janvier 1909 et il demande à l'administration de l'exposition de choisir pour le Canada un site qui sera convenable. Il demande aussi un plan d'ensemble du terrain de l'exposition afin que les grandes lignes de l'édifice puissent être tracées avant son arrivée à Seattle.

Le climat doux de la région de Puget Sound—Seattle ne souffre jamais d'une chaleur ou d'un froid extrême—rend possible, sans grande difficulté la construction d'édifices pendant l'hiver, et le gouvernement du Canada n'au-

ra aucune difficulté à terminer son palais deux mois avant l'ouverture de l'exposition, si les travaux sont commencés en janvier.

Il y a trois sites disponibles qui peuvent être employés pour le pavillon canadien. L'un est situé près de la galerie des machines et du pavillon des produits forestiers et donne sur le lac Washington. Un second est un grand terrain voisin du pavillon de l'Etat de Californie et donne aussi sur le lac et le troisième est au-dessous du bassin du geyser et à l'extrémité de la ligne des principaux palais de l'exposition, donnant sur le lac Washington et le lac Union.

Le choix de l'un de ces trois sites sera offert au Canada par l'intermédiaire du commissaire Hutchinson. Des plans du terrain et toutes les données nécessaires ont été préparés et envoyés à son adresse à Londres, et on croit que le commissaire, peu après son arrivée à Seattle, sera en position de demander des soumissions pour la construction du pavillon.

L'exposition canadienne comprendra une exposition agricole et d'horticulture. Les ressources du pays seront démontrées, et une attention spéciale sera donnée à l'industrie laitière, et quelques unes des plus belles têtes de bétail au monde seront exposées dans ce pavillon.

Le climat doux de la région de Puget Sound—Seattle ne souffre jamais d'une chaleur ou d'un froid extrême—rend possible, sans grande difficulté la construction d'édifices pendant l'hiver, et le gouvernement du Canada n'au-



# ANNONCES CLASSIFIEES

## AVOCATS

**LUCIEN DUBUC M.A.**  
AVOCAT et NOTAIRE

Avocat de la Banque D'Hochelaga

**BUREAU : Norwood Block**  
EDMONTON

P. O. Box 1875, Tel. 1381

E. T. BISHOP C. A. GRANT

**Bishop, Grant & Delavault**

E. E. DELAVAULT

AVOCATS et NOTAIRES

Bureaux : 182 Jasper Est Téléphone 1932

Via Garay & Lussier

ARGENT A PRETER

**Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry.**

**GARIEPY & LANDRY**

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Solliciteurs pour la

**TRADERS BANK OF CANADA.**

BUREAU : 155 Ave. Jasper, Est.

E. B. EDWARDS, R. C. L.

LOUIS MADORE, B. A. B. C. L.

**EDWARDS & MADORE**

AVOCATS et NOTAIRES.

Membres du Barreau des provinces de

Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.

[Edmonton : Edifice Norwood, ]

[Montreal : Edifice Gouin, ]

Téléphone : 555.

Adr. Télég. : "Edwards-Edmonton."

**ROBERTSON & DICKSON**

AVOCATS, NOTAIRES, etc.

Edmonton et Fort Saskatchewan.

**Bureau d'Edmonton,**

Edifice McLeod, RUE JASPER

D. L. McPhee J. Galbraith

**McPHEE & GALBRAITH**

Avocats et Notaires

Spécialité : Propriétés immobilières et loi com-

merciale.

283 Ave. Jasper Est Tel. 1210

en haut de la Northern Bank EDMONTON

**OMER ST-GERMAIN**

AVOCAT et NOTAIRE

MORINVILLE, ALTA.

Boite B. P. 20, Téléphone 5

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.L.

**BLAYLOCK & BERGERON**

AVOCATS et NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta.

**MEDECINS**

**Dr R. B. WELLS**

Elève des Hôpitaux de Londres, New

York et Chicago

Spécialité pour les maladies des yeux

des oreilles, du nez et de la gorge.

**Bureau : Edifice Norwood**

Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.

2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.

Examen des yeux pour choix de lu-

nettes.

**W. N. Condell, M.D.C.M.**

Diplômé de Londres et Edinbourg

Spécialiste pour l'Oeil, l'Oreille, le Nez

et la Gorge

**Bureau : 537 Cinquième Rue**

au sud de Jasper

Heures : 10 à 5 hrs et 7 à 8 hrs.

TEL. 1876

**Dr. ELLA SYNGE**

M.D., L.S.D., L.M., D.P.H.

Attention spéciale donnée aux cas de maternité

et toutes les maladies de la peau

**Bureau : 535 Jasper Est**

au-dessus du magasin de cuirs de Martin

On parle français Tel. 1552

**Dr. Lena G. Head-Patrick**

M.D., C.M.

**Médecin et Chirurgien**

Spécialité dans les maladies des femmes, et

accouchements

**Office : Chambre 6, Edifice Wize**

531 Ave. Jasper Ouest Tel. 1732

**Dr. A. C. de L. HARWOOD**

DENTISTE

**Bureau : Bloc Credit Foncier**

coin Sième et Jasper

Res. : 734 Sième rue

Téléphone, Bureau, 498 On parle français

**MADAME MEADOWS**

Spécialiste pour la vue

131 Avenue Jasper Ouest

Chambre 4. 2e étage

EDMONTON

Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Same-

di soir de 7 à 9 hrs.

## ARCHITECTES

**E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A.**

Architecte

Autrefois de Montréal et Québec

Eglises, Autels, Couvents et Ecoles

**Edmund Wright associé**

Autrefois assistant architecte du

diocèse de Leeds, Angleterre

Office : 182 Avenue Jasper,

EDMONTON

**A. M. CALDERON**

Architecte

Fellow of Institut d'Architecture du Canada

Membre de l'Association d'Architectes

d'Alberta

342 Ave. Jasper Est Edmonton

Expérience en Angleterre, aux Etats-

Unis et dans Ontario

**Roland W. Lines, M.S.A., F.S.I.**

Architecte Licencié pour Alberta

Edifice de la Banque Molson

57 Ave. Jasper Ouest Edmonton

**J. E. WIZE R.A.A., F.A.I.C.**

Architecte

Chambre 13, Edifice Wize

534 Ave. Jasper Ouest Edmonton

**R. PERCY BARNES**

Architecte lic. Prov. d'Alberta

**C. LIONEL GIBBS, Associé**

Architecte lic. pour Alberta

141, Ave. Jasper, Edmonton Tel. 1301

**INGENIEURS**

**J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.A.M.E.**

Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois

et mines. Estimations fournies sur le rendement et

la qualité du charbon

Tiroir 1807 Office : Criswell Bldg.

Phon. 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA.

**KIMPE & HEATHCOTT,**

ARPENTEURS & INGENIEURS CIVILS

113 Ave. Jasper

Tel. 127

Boite B. P. 1437

Edifice — CREDIT-FONCIER

**PHARMACIES**

**CADEAUX POUR NOEL**

Vous pouvez trouver les plus appro-

priés et les plus jolis cadeaux

pour Noël chez Graydon

Venez les voir

**Geo. H. Graydon** Pharmacien & Chimiste

Pharmacie de King Edward

Tel. 1411 260 Ave. Jasper E.

**PHARMACIE**

**LAVAL**

130, AVE JASPER

EDMONTON

**T. E. GAGNER**

PHARMACIEN

Quand vous êtes indisposés de toutes

façons, que vous ayez des lassitudes

un mauvais goût dans la bouche, mal

à la tête, des points de dos ou de côtes,

ou des points dans la région du cœur,

faites usage du

**ISRAEL BALM**

Le pure remède de plante vendu chez

**A. L. DERRICK**

282 Namayo Ave., Edmonton

**SPORT**

**The Edmonton Sporting Goods Depot**

Simpson & Von Haast

Armes, munitions, et articles de sport.

Fusils réparés. Les commandes venant

de la campagne reçoivent une

attention spéciale.

233 Ave. Jasper est : : Edmonton

**MODES**

**CHAPEAUX**—Vient d'arri-

ver un lot de marchandise de saison,

rendant notre assortiment de chapeaux

absolument complet. Prix modérés.

**The Toronto Millinery Store**

Mme. C. FERRIER

143 Jasper, porte suivante des magasins H. B.

**THE FASHION, 277 Ave. Jasper est**

annonce une petite surprise

Les chapeaux les plus élégants, les ma-

tières les plus complètes, les corsets P.C. les plus

hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout

cela se vend avec un grand succès. Les dames

et les demoiselles sont cordialement invitées

de profiter de cet énorme sacrifice.

**H. A. CLEGG,**

ENCADREUR ET BOUEUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir

EDMONTON

## PROFESSEURS

**Miss Edith Bellamy**

Graduée de l'école de diction de Boston

Diction, Littérature anglaise et

Etudes dramatiques

420 deuxième rue Tel. 1201

**Miss Eleanor Crawford**

Pianiste, Organiste et Professeur de

Musique

Elevé de Thomas Martin Gold, médaille d'or

du Conservatoire de Leipzig

Je prépare mes élèves pour l'Université et le

conservatoire de Toronto

Studio : Edifice Picard, coin 41ème rue et Ave. Jasper

Studio : Edifice Picard, coin 41ème rue et Ave. Jasper

**Miss Jennie M. MacLeod**

Pianiste et Professeur de Musique

Elevé de Chas. Dennée, Conservatoire de Boston

Spécialité : Enseignement aux enfants

Cours gratuits, une fois par semaine

Studio ouvert aux visiteurs le lundi

Studio : Edifice Picard, coin 41ème rue et Ave. Jasper

Studio : Edifice Picard, coin 41ème rue et Ave. Jasper

**MISS MINA CARRUTHERS**

PROFESSEUR DE PEINTURE

Conditions faciles

Studio ouvert le mercredi de 2 à 5 p.m.

Peintures à vendre

Coin Sième rue et Ave. Jasper

**MME. WALKER donne des leçons**

sur le découpage des robes et articles de

lingerie. Les dames reçoivent des

leçons chez elles si elles le désirent

Le mercredi soir cours de découpage

et enseignements dans la couture,

modes, etc. 1119 Ave. Jasper Ouest

**Comptables et Courtiers**

**HALL & CO.**

Encanteurs et Marchands à

Commission

56 Ave. McDougall sud

Si vous avez quelque chose à vendre

Téléphone 1449

**Sec Fondé en 1881 Net**

**HUMBERSTONE COAL CO.**

\$3.25 la tonne

Pour reconnaître notre charbon

faites-vous donner notre "Billet

Bleu." Notre charbon est net-

toyé deux fois.

314 Ave. Jasper Tel. 2248

**BIJOUTIERS**

**A. C. LAPIERRE**

Bijoutier et Horloger

VEGUEVILLE - ALTA

Réparations de montres, etc.

exécutées avec soin et

promptement : : : :

Assortiment complet de Bi-

outerie, Montres, Horloges, etc.

**REPARATIONS DE MONTRES**

35 ans d'expérience. Ouvrage garanti.

Yeux examinés gratuitement.

— F. UNDERWOOD —

219 Jasper Est

EPSTEIN & POLSKY Propriétaires

**HORLOGERIE**

**BIJOUTERIE**

Prix modérés

Réparations soignées

en tous genres

Si vous avez complète sa-

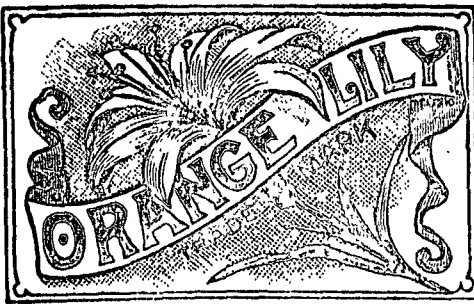
tisfaction adressez-vous chez

**E. D. Bourgeois**

Horloger Bijoutier expert



## Envoyé gratuitement à tous !



## Offre spéciale aux femmes.

J'enverrai gratuitement à chaque malade qui m'en fera la demande, un traitement de dix jours du fameux remède, "Orange Lily". Ce traitement guérit à la maison sans l'aide d'un médecin. Il guérit la faiblesse féminine, la Leucorrhée, les Tumeurs et les Cancers au premier degré, les déplacements, les lésions, les périodes douloureuses, les maux de dos, de côtes, de l'abdomen, les sensations de lourdeur, et toutes les irrégularités. Lisez les lettres suivantes et vous serez convaincus de l'efficacité de ce remède vraiment étonnant.

Mrs. P. F. Currah, Windsor, Ont. Merlin, Ont., 27 Mars, 1902.  
Chère Madame Currah, j'ai votre lettre du 24 couant, je vous prie de trouver ci-joint la somme de 5 piastres pour 6 boîtes d'Orange Lily. Je ne voudrais pas discontinuer l'usage car je sais que 6 boîtes nouvelles me procureront une guérison permanente. Jamais encore je n'avais eu cette impression de renouveau que depuis que je prends Orange Lily. Je connais deux autres cas semblables au mien (Leucorrhée très ancienne) et comme vous donnez des échantillons gratuits d'essai, si vous voulez m'en envoyer quelques uns, je serais heureuse de les donner à mes amis souffrantes, car je sais qu'ils donneront les mêmes résultats à chaque cas. J'ai l'intention de vous envoyer ma photographie et mon attestation de guérison plus tard, car je sens que nous ne pourrions jamais dire assez de bien de Orange Lily. Si son usage se répandait partout le couteau du chirurgien commettrait moins de cruauté parmi les femmes souffrantes. Espérant que Dieu vous bénira et vous fera prospérer, vous et le Dr. Conley, dans votre noble travail je demeure à jamais votre plus sincère amie. Mlle. R. KeK., Merlin, P.O., Kent Co. Ont.

Kingston, Ont. 15 Juillet, 1903.  
Chère amie, il y a quelque temps, je vous écrivais pour vous dire ce que je vous étais reconnaissante d'avoir fait pour moi. Depuis ce moment j'ai continué d'en faire usage, et après 5 ans de terribles souffrances et trois opérations, j'ai été complètement guérie en usant Orange Lily pendant 8 mois, je ne saurais trop faire son éloge. Connaissant les nombreuses femmes souffrantes comme je l'ai été, qu'il y a dans la ville, et sachant ce que votre remède a fait pour moi, je désire avoir une agence ici. Voulez-vous m'envoyer les conditions et remises que vous faites à vos agents. Votre reconnaissante, Mlle G. T. 359 Brock Street.

Ecrivez à l'adresse suivante (en ajoutant 3 cents de timbres) et vous recevrez échantillons gratuits, circulaires et attestations.

Mrs P. F. CURRAH, Windsor, Ont.

## CADEAUX pour NOEL et le JOUR DE L'AN

Nous avons une profusion d'objets convenant très bien pour cadeau de Noël et de jour de l'an.

Pour cadeau à une dame nous suggérons: Une paire de jolies boucles d'oreille avec perles ou pierres précieuses.

Pour cadeau à un monsieur: Un jeu de broches militaires à dessus en argent.

Si ces choses ne vous conviennent pas, demandez nous de vous montrer nos autres marchandises.

Inspecteur des Hérages du C. N. R. Emission de licences de mariage.

A. BRUCE POWLEY 116 Avenue Jasper Est  
Joaillier Phone 1247

## THE ACME CO., LTD.

Parlons de patiner !  
Qui n'aime pas a patiner !  
Quel plaisir et surtout quel agreable passetemps !

A nos magasins, toutes personnes, hommes, dames et enfants, trouveront, à des prix très raisonnables, tout ce qui leur faudra pour se payer le plaisir de patiner !

## Une idée de nos lignes :

Chaussures pour hommes, dames et enfants. Patins ajustables ou à ajuster à vos chaussures.

(L'ajustage se fait gratis et à la satisfaction de nos clients)

Nos gilets en laine, tuques, mitaines tout récemment arrivés vous offrent un des meilleurs choix.

ENEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT

## THE ACME CO., LTD.

Coin seconde rue et Jasper Ave.

## Charcuterie d'Edmonton

Viandes fraîches et conservées  
Saucisses et saucissons  
Ave. Jasper



Prière d'adresser toute communication concernant le Coin Féminin à Magali, Courrier de l'Ouest, Edmonton, Alta.

## ESPIECLERIE

Nouvelle écrite pour le Coin Féminin.

La présentation avait été enjouée. Pouvait-il d'ailleurs en être autrement ?

Il était tombé en pleine gaieté, parmi les rires clairs et perlés de deux jeunes amies qu'on aurait pu prendre, pour de "grandes" pensionnaires en vacances. Et c'est très gaiement, une pointe de malice sur les lèvres et dans les yeux que Jeanne de Turville avait nommé, à sa compagne, Julien Derles, son cousin, actuellement brigadier aux dragons, et à celui-ci, Henriette Favreuil. "L'amie de toute sa vie de pension" dont elle lui avait si souvent parlé et qui depuis deux mois à peine...

A ce moment, une tape, légère et familière et un sourire délicieux d'espièglerie avaient interrompu la toute mignonne maîtresse de maison. N'y comprenant rien, mais toute heureuse de voir se rencontrer les deux êtres que de tout temps, elle avait fraternellement chéris, elle allait continuer, sans y prendre garde quand, indiquant clairement qu'elle désirait qu'on en restât là, Henriette rappela, d'une voix chantant comme un pur cristal, le souvenir d'une des amusantes aventures à elle contées par la petite pensionnaire qu'était jadis son amie.

Cette aventure avait eu pour héros Julien et sa cousine que réunissaient, tous les ans, les grandes vacances. Tout le monde s'était mis à rire.

La-dessus, oubliant des cérémonies, la sympathie née d'une même et grande affection qu'ils vouaient tous deux à Jeanne les ayant promptement rapprochés, Julien Derles et Henriette étaient devenus de suite de bons camarades.

Maintenant le dragon s'en revenait rêver.

La rue tranquille qui le ramenait au quartier, où bientôt allait sonner l'appel du soir, lui parut plus déserte que jamais, effroyablement triste, vide dans ce crépuscule qui se prolongeait indéfiniment. Par cette automnale scierie, parmi cette clarté imprécise, à l'heure où le jour traîne encore, là-bas, aux cimes des grands monts, la nuit est indécise et semble hésitante au bord de l'horizon. Les êtres et les choses se recueillent dans l'attente anxieuse de son arrivée. Un grand apaisement se fait, la nature semble retenir son souffle, reprendre haleine avant que le cours des choses que l'on pourrait croire arrêté — ne reprenne.

Ainsi, dans son âme, un grand calme s'était fait également; quelque chose d'étrange, de mystérieux allait éclore qu'il ne savait définir, qu'inconsciemment il pressentait pourtant.

Il s'en allait rêver. Derrière la grille qui venait de se refermer sur lui, les deux jeunes femmes avaient repris leur gaieté et leurs rires.

Tout-à-coup, Jeanne demanda: — Mais, au fait, dis-moi! Pourquoi m'as-tu interrompu quand je finissais de te présenter?

— Mais... pour rien, répondit Henriette, je ne sais pas... au juste.

— Pourtant c'est un détail qui a son importance!

Elles rirent de nouveau. Puis, Henriette essaya d'expliquer, aussi bien à elle-même qu'à son amie, que "ça lui paraissait terriblement cérémonieux: qu'ils n'étaient pas, lui semble-il, des inconnus, l'un pour l'autre, puisque de longtemps, par Jeanne elle-même, ils se connaissaient de nom... que ce fut malgré elle pour ainsi dire qu'elle avait mis en avant ce souvenir gai; — que du reste avec lui, si amusant, si bout-en-train, ça ne pouvait être que très drôle qu'il ignorât ce détail.

"Mais, elle y songeait, bien sûr on allait rire!"

Henriette, toute joyeuse de son idée, la développa et finit par convaincre Jeanne.

"On allait bien rire" et elles étaient si jeunes!

Julien Derles allait très souvent chez sa cousine, et la présence de son amie n'était point faite pour rendre ses visites plus rares. En tous cas, ce fut le contraire qui se produisit et depuis ce jour, il l'y rencontrait presque chaque fois.

Bientôt, avant d'entrer, il se prit à appréhender de ne pas la trouver là... C'était le cœur un

peu serré qu'il pénétrait maintenant dans le salon... Si elle allait ne pas y être?... Quand on lui annonçait que ces dames étaient au jardin, il était immédiatement rasséné, délivré de l'entrée, d'un gros oppressement.

Mais presque toujours, Henriette était là qui lui souriait... Du reste, il en vint à ne plus concevoir le salon de sa cousine sans son amie. Elle en constituait pour lui le plus joli bibelot... et le plus cher à ses yeux. N'aurait-on pas cru, en effet, à la voir, qu'un petit "saxe", le plus gracieux était descendu de sa frêle étagère. Le regard était presque tenté d'y aller chercher la place qu'elle avait dû laisser vide.

Elle était blonde et mignonne, comme les plus exquises des petites marquises d'antan, comme une poupée fine, précieuse, qu'un animé un souffle divin, ou quelque amour de désir. De ses lèvres roses, dont dû rêver Mignard sans en pouvoir rendre le pur dessin, s'envolait un sourire frais comme une aurore d'avril. Et chaque soir il emportait un ravissement nouveau, et rentrait directement au quartier.

Jadis, il s'attardait parfois à contempler, à sa sortie de chez sa cousine, un coin du ciel qui s'empourprait, à suivre longuement du regard le nuage que l'astre mourant éclaircissait d'or et de gloire. Ah! c'est qu'alors ne s'était pas levé en lui cet astre radieux qui lui ensoleillait toutes choses qui mettaient pour lui de l'enchantement partout, le clair regard dont il rêvait sans cesse qui lui était la plus douce des caresses.

Par instants, longuement, la suivait des yeux, sans proférer une parole et des vers chantaient dans sa mémoire qu'il se plaisait à lui répéter.

Parfois c'était des reminiscences un peu classiques.

"Dante vous eût faite ange et son regard était comme un hommage à sa fine beauté."

On bien: Montaigne eût dit: "Que sais-je?" et Rabelais "peut-être" et son sourire à lui disait "sûrement" tandis que sa voix prenait alors un ton d'invocation.

Un soir, après un long silence, il griffonna, sur son genou, quelques rimes qu'il lui tendit, mais il écrivait si mal qu'il dut les lui lire. Et, ma foi, sa voix se mit à trembler un peu plus qu'elle n'aurait dû, en lisant.

Vous êtes rose, rose et blonde, Comme on ne l'a jamais été.

Vos yeux rieurs, clairs comme l'onde

Jasant sous bois les soirs d'été, Semblent contenir tout un monde D'azur, d'amour et de gaieté.

Un autre soir, ils étaient seuls dans l'ombre qui tombait l'aveu, en paroles ardentes de prière, comme malgré lui vint à ses lèvres.

Les mots qui lui venaient du cœur, trouvant l'expression juste sans la chercher, sans effort lui disaient l'étendue, la douceur de son amour. Il était là, lui tenant sa petite main dans les siennes, il la suppliait de se laisser aimer avec dévotion, avec adoration. Elle était son idole, il serait son infime fervent. C'est par elle désormais qu'il vivait... Il l'aimait toujours, toujours comme on adore un dieu.

Elle écoutait ce chant d'amour profondément, silencieuse, laissant ce cœur rempli d'elle déborder à loisir, elle le laissait parler, prise à cette parole vibrante de sincérité.

Pourtant elle murmura dans un souffle: — Oh! c'est mal... nous n'aurions pas dû... je vous prie, taisez-vous... Je n'aurais pas dû vous entendre!

Elle le laissa seul.

Le lendemain, comme de coutume, il revint, mais la tête basse et plein de remord. Peut-être l'avait-il offensée? Il ne se souvenait plus au juste ce qu'il lui avait dit

A suivre au prochain numéro.

## PETIT COURRIER

MME B. à S. G. — Je vous ai répondu directement, ainsi que demandé.

Voulez-vous trouver encore, ici, l'expression de ma sympathie.

M. J. D. — Le double envoi vous assure votre pardon, si vraiment vous méritez un pardon. J'insère, cette semaine, votre nouvelle; vous voudrez m'excuser si les nécessités de la mise en page ne me permettent pas de la faire passer en entier?

Quoique vous en disiez, j'espère que l'inspiration vous dictera encore quelques rimes pour ma page; et cette fois, je ferai en

sorte qu'on n'estropie point votre envoi. Acceptez mes regrets pour ce que vous me signalez... et que j'avais aussi déploré.

Vous êtes infiniment modeste, et je n'ose vous dire que la nouvelle est fine et jolie. Elle sera, je crois, appréciée par nos lectrices, à l'intention desquelles vous l'avez écrite.

J'accepte vos félicitations en ce qui concerne la réduction. Cette Japonaise (?) était devenue un véritable cauchemar; je dors tranquille maintenant qu'elle est ramenée à des proportions plus... invisibles!

Hélas non! Je suis une campagnarde dans l'âme.

J'accepte avec plaisir les poésies que vous me proposez et vous suis obligée pour l'intérêt apporté au Coin Féminin

PETITE FERMIERE. — Je vous retrouve avec cette joie soudaine des visages amis brusquement entrevus après une longue absence.

Il est bon à vous de me conter les joies qui ont ensoleillé le printemps de votre nouvelle vie. Si vous le pouvez, faites provision de courage pour les jours à venir qui seront peut-être moins bleus. Ne m'accusez pas de vouloir jeter de l'ombre sur votre bonheur; il est bon de se rappeler que le bonheur ne nous est point dû — serait-ce que pour en savourer la rare douceur.

Pourquoi changer votre pseudo? J'espère que vous n'en êtes pas moins une excellente petite fermière?

STELLA. — L'hiver ramènerait-il les désertesses? Si oui, je lui devrai une forte dose de reconnaissance, d'autant plus qu'il s'annonce élément et plein de soleil. Je prends note de votre désir.

Pour me plaire beaucoup? Ménager vos compliments — j'ai toujours l'impression qu'on se moque — et dites-moi quels sujets vous aimerez voir traiter dans la page.

Ne promettez pas ces visites fréquentes, mais venez quand vous le pourrez.

MELLE L. — Je regrette que le temps me manque pour cette correspondance personnelle. Je ne réponds directement qu'aux lettres demandant des renseignements urgents.

Pourquoi ne correspondrions-nous pas par le P. C.? J'arriverais très vite à vous connaître et je songe si peu que d'autres lisent les réponses, que la sincérité ne perd rien.

PRES DU FEU. — Je suis si peu intriguée que je n'ai point même l'intention de percer le mystère — d'autant plus que j'ai deviné tout de suite qui se cachait sous ce pseudo familial.

Je prends ma part de ces soucis, et souhaite que la vôtre s'allège. Vous savez qu'à vaincre sans péril...

MAGALI.

Avis spécial aux Dames

...THE...

PALM GARDEN

Fruit and Candy Store

139 Avenue Jasper Ouest

Nous avons le meilleur assortiment en FRUITS et BONBONS et nous vous satisferons sûrement si vous venez à notre magasin.

Nous vous vendrons les meilleures sortes de fruits et de bonbons, pour vos soirées de Noël et vos danses, aux prix les plus modérés.

Acheter chez nous signifie recevoir la pleine valeur de l'argent dépense.

THE PALM REID & SON, Props.

THE ORIENTAL TRADING CO.

43, Avenue Jasper Ouest

En face l'Acme Co.

Le magasin où l'on trouve les plus originales marchandises pour Cadeaux de Noël.

Avec chaque achat de \$1.00 nous donnons à nos clients un billet de loterie, lui permettant de gagner l'un des prix suivants:

1. Service à thé japonais, de 42 morceaux, valeur... \$18.00

2. Chaises en rotin, d'importation de Hong-Kong... \$6.50

3. Forte-carter en argent... \$7.00

4. Grand centre de table... \$8.50

5. Album pour photos, soie... \$6.75

Le tirage de cette loterie aura lieu le 24 décembre à 8.30 p.m.

Rappelez vous que toutes nos marchandises sont aptes à faire de jolis cadeaux pour Noël.

## Un autre Char de Pianos Nordheimer est arrivé. On est cordialement invité à venir les voir.

LA MANUFACTURE DES PIANOS NORDHEIMER  
A ETE ETABLIE EN 1840

La dignité, l'honnêteté et la stabilité du commerce des pianos, en Amérique, ont été maintenues depuis des générations par quelques anciennes et importantes manufactures dont après la mort des fondateurs, les héritiers ont conservé la même ligne de conduite.

Au Canada, la maison Nordheimer est depuis soixante-huit ans la meilleure du genre.

Le nom de Nordheimer a toujours été associé aux meilleures productions mises sur le marché du commerce de musique.

La compagnie Nordheimer n'a jamais cherché à répandre son nom par une réclame sans scrupule et une fabrication inférieure.

Quand la compagnie commença la construction d'un piano Nordheimer son but fut de perpétuer son nom par un instrument qui serait digne de sa réputation déjà établie.

Comme les autres fabricants progressifs, la compagnie Nordheimer a de temps en temps amélioré ses pianos, y adaptant des perfectionnements nouveaux dont les avantages étaient bénéficiaires au ton et au mécanisme.

Dans cela il ne fut jamais question d'essayer d'épargner des matériaux coûteux; la plus grande qualité étant toujours l'idéal poursuivi.

Le piano Nordheimer actuel est défini dans l'extrait suivant du "London Musical News", écrivain sur la section des pianos à l'Exposition franco-britannique:

"Pour les pianos, le Canada laisse loin derrière lui la Mère patrie. Les pianos Nordheimer en particulier ne craignent aucune comparaison avec quelque marque que ce soit; et il faut se féliciter que de tels pianos soient manufacturés au Canada."

## REDUCTION SPECIAL DES PRIX POUR LES FETES

## GEORGE H. SUCKLING

représentant pour l'Alberta des

PIANOS NORDHEIMER ET STEINWAY

DEUXIEME RUE EN FACE LE PATINOIR

EDMONTON



1



## Le Transcontinental National

On vient d'annoncer que la dernière section de la voie du Transcontinental National entre Moncton et Winnipeg est maintenant sous contrat. C'est un tronçon de 204 milles, qui commence à 10 milles à l'Ouest du lac Abitibi, et se prolonge à l'Ouest dans la direction du lac Népigon, à travers le nord de l'Ontario.

On peut donc dire que toute la ligne de l'Atlantique au Pacifique, est en voie de construction et l'on a de bonnes raisons d'espérer qu'elle sera achevée à la fin de 1901.

L'achèvement du Témiscamigue et Nord Ontario jusqu'à sa jonction avec le G. T. P. et la mise en exploitation de l'embranchement du lac Supérieur, qui vient d'être achevé, aideront beaucoup à la rapidité des travaux sur ce qui reste encore à construire.

C'est peut-être l'occasion de répondre aux observations que l'on a si souvent faites au sujet du coût considérable de la ligne. Il faut bien se rendre compte que l'on veut en faire une ligne de tout premier ordre, égale aux meilleures en existence, afin que, dès le début, on puisse en obtenir le plein rendement et que l'on n'ait pas à continuer pendant des années à y dépenser des millions

en remplacement d'ouvrage d'art, en renforcement des ponts, en rectification de tracé ou en aplanissement de rampes.

On a trop généralement, en Amérique, recherché l'économie de la première construction, aux dépens de la solidité de la voie et de son plein rendement. Il en est résulté qu'il a fallu, plus tard, continuer à y faire des dépenses énormes. Le Grand Tronc Pacifique, qui date d'un demi-siècle, en est encore là, et le Pacifique Canadien travaille constamment à remplacer des ponts en bois par des viaducs métalliques, à rectifier des courbes, etc., etc.

Le gouvernement et le Grand Tronc Pacifique sont d'accord sur ce point, qu'il vaut mieux avoir une ligne de premier ordre, dès le début, qu'à payer plus cher pour cela. Car les économies sur les réparations et l'entretien qui en résulteraient, compensent amplement la majoration du coût primitif.

Et l'on peut ainsi compter que, dès les premières années de son exploitation, le Transcontinental National pourra transporter du trafic avec bénéfice, à aussi bon marché que la mieux construite et la mieux outillée de toutes les lignes d'Amérique.

Du "Canada".

guerre. Le Japon, nul ne l'ignore, fut, faute d'or, forcé de consentir la paix de Portsmouth.

### M. Santos-Dumont rentre en scène.

On était tout surpris de n'entendre plus parler de M. Santos-Dumont, qui fut peut-être le plus audacieux des conquérants de l'air, soit avec son dirigeable, soit, plus tard, avec un aéroplane, le premier de tous qui, en France, quitta le sol. Or, l'intrepide aéronaute travaillait en silence, à la construction d'un nouvel oiseau — le No. 19! — qu'il vient d'achever.

C'est un aéroplane monoplane, établi sur les mêmes principes que celui qu'il pilota, naguère, à Bagatelle, puis à Issy.

Mais il apparaît étrangement petit. Son poids total, tout équipé pour le vol, est de 200 kilogrammes. Il est muni d'un moteur de 24 chevaux qui doit lui imprimer, d'après les calculs de l'aviateur, une vitesse de 80 kilomètres à l'heure.

M. Santos-Dumont vient de transporter ce nouvel engin au camp de manoeuvres de Saint-Cyr où il compte commencer incessamment ses expériences.

### La Majorité Libérale de l'Île du P. E.

Une dépêche de Charlottetown nous apprend que, sur décompte officiel, le premier ministre, Hazzard de l'Île du Prince-Edouard a regagné la 4e division du comté de Prince, où on avait déclaré M. Delaney, conservateur, élu à la récente élection provinciale.

Le capitaine Read, libéral, était une voix en minorité; et le rejet de deux bulletins marqués pour Delaney contre un marqué en sa faveur a laissé les deux adversaires avec le même nombre de votes. L'officier rapporteur a alors donné son vote prépondérant en faveur du capitaine Read.

Par suite, l'état des partis est maintenant: libéraux, 17; conservateurs, 13, ce qui laisse une majorité de 4 à l'hon. M. Hazzard.

### Le Développement Du Canada Et Les Chemins De Fer.

Suite de la page 2.

arts, le développement, quoique plus lent — ce qui s'explique par le peu de temps que nous avons à leur consacrer, pressés que nous sommes par les besoins de la vie. — s'est fait sentir, dans les sciences plus encore que dans les lettres et les arts.

Une chose frappante, c'est que les étrangers se rendent mieux compte de nos progrès que nous mêmes. Ils sont étonnés à la vue des richesses que renferme notre pays, et il nous en indiquent que nous ne connaissons pas. En France, par exemple, où la population est si dense par rapport au territoire, en Belgique où elle l'est encore plus, il n'est rien que la nature ait mis à disposition à l'homme dont il n'ait su tirer le plus grand parti. Rien n'est perdu là-bas: un ponce de terrain, que l'on regarde comme une chose insignifiante sur un territoire aussi vaste que le nôtre, est le sujet des plus délicates attentions. Les bois, dont nous ne menageons point la reproduction en ne nous efforçant pas d'en opérer la coupe suivant les procédés voulus, sont considérés dans ces contrées anciennes comme des objets très précieux.

Le temps devra nous assagir, car les richesses naturelles que nous possédons viendront à diminuer, ainsi en est-il déjà aujourd'hui, par exemple, pour une essence particulière, le pin blanc, qui est devenu rare à la suite des abus inqualifiables que l'on a faits dans son exploitation.

Si nous jetons un coup d'œil sur une carte géographique du Canada en 1867, et sur une autre du même pays en 1908, nous ne manquerons pas d'être surpris de l'énorme différence qui apparaît entre les deux. En 1867, les provinces de l'Ouest n'existaient pas à proprement parler, et il n'y avait qu'au Manitoba qu'on trouvait des colonies quelque peu prospères. La Colombie Anglaise, séparée du reste du pays par les Montagnes Rocheuses et sans communication directe avec lui, se développait lentement; les États de l'Ouest américain lui étaient plus utiles économiquement que les provinces de l'Est du Canada. Même dans les vieilles provinces de Québec et d'Ontario, les belles et fertiles régions que nous appelons aujourd'hui le Nothinique, la Vallée du Lac-Saint-Jean, la Vallée de la Métapédia, le nouvel Ontario étaient presque complètement ignorés. Les Provinces Maritimes étaient isolées des provinces voisines, faute de communications directes avec elles, et le commerce

interprovincial, tel qu'il se pratique aujourd'hui, était chose très difficile. Une population d'à peine trois millions et demi se partageait cette immense étendue qu'est le Canada, aussi vaste que l'Europe entière.

Que les choses sont changées! Dans l'espace de quarante ans, quelle transformation devait s'opérer? Aurait-on soupçonné alors que Winnipeg, la capitale du Manitoba, surpasserait par sa population la ville de Québec, la plus ancienne cité du continent américain? Qui aurait pu dire qu'en 1908 la population du Canada serait de près de 6,000,000? Des cités prospères s'élèvent aujourd'hui là où il n'y avait hier que des postes de relais ou de simples missions. Des régions nouvelles se sont ouvertes aux colons, accroissant ainsi les ressources nationales de richesses incalculables. Tel a été le développement du pays durant cette courte période qu'on a peine à croire à la réalité d'une pareille évolution sans l'intervention de quelque agent extraordinaire à qui on la doive.

De tous les facteurs qui ont concouru à notre développement, le plus puissant a été sans contredit la construction des chemins de fer à travers les diverses parties de la terre canadienne. Maintenant que l'essor est donné, et que les gouvernements comme les particuliers ont reconnu l'opportunité d'une politique dite "de chemins de fer" on songe difficilement qu'il fut un temps où la défiance était à la base de toute entreprise de ce genre. Alors, on doutait des conséquences à venir, et il fallait que des expériences fussent faites pour démontrer et établir victorieusement que le plus sûr moyen de développer un pays quelconque est de le couvrir de voies de communication. Il faut admettre aussi qu'il y a cinquante ans, c'était encore la période des "expériences"

en matière de chemins de fer. Les capitalistes se demandaient: fera-t-on de ces entreprises des placements productifs? Aussi, tant que dura cette incertitude, l'extension des voies ferrées fut nécessairement restreinte. Il ne faut donc pas s'étonner si, en 1867, lors de la Confédération ces provinces canadiennes, il n'y avait que 2,000 milles de lisses d'acier sur une aussi vaste étendue que celle du Canada. Pour mesurer le progrès qui s'est effectué depuis lors, il suffit de dire qu'aujourd'hui le même pays renferme au-delà de 23,000 milles de voies ferrées. Et d'ici à quelques années ce réseau va augmenter considérablement, à en juger par les entreprises commencées et les projets en vue.

Il est évident que certaines parties du pays se sont développées qui seraient encore dans un état d'immaturité, si les wagons et la locomotive n'eussent pénétré chez elles pour en exporter les produits.

Nos richesses naturelles ne valent qu'en tant qu'on peut les transformer aisément, et les transporter ailleurs, là où elles peuvent faire l'objet de transactions commerciales. Il y a là, d'ailleurs, un principe d'économie politique dont l'application est aussi reconnue qu'elle est fréquente.

Jamais on n'eût construit tant de chemins de fer, si, dès l'origine, les gouvernements ne s'étaient mis de la partie en portant aide aux entreprises naissantes. Des oeuvres qui paraissent alors si extraordinaires, auraient difficilement abouti si le pouvoir public ne les eût, en quelque sorte, supportées et poussées de l'avant. La première grande tentative de ce genre fut la construction du Pacifique Canadien. Quand on songe que la Compagnie du Pacifique est une des plus puissantes et des plus prospères organisations de trans-

port du monde entier, on s'explique mal l'incertitude de ses commencements. Et pourtant le 9 juin 1871, Arthur Buies écrivait dans une correspondance au Pays: "Développant cette féconde conception du chemin du Pacifique Canadien qui coûterait cent cinquante millions, s'il y avait dans le monde assez d'idiots pour l'entreprendre, à côté de la ligne parallèle que les Américains construisent, l'honorable Hector Langevin s'est écrié que la Confédération deviendrait le grand entrepôt du commerce de l'Asie, et emporté par les mouvements de son imagination trop sensible, en face des splendides horizons qui s'ouvraient devant nous, il s'exclama en parlant des Chinois et des Cris de la Colombie Anglaise: "Nos frères du Pacifique", et il étendit les bras comme pour les embrasser." — Le pessimisme de Buies fait sourire. Les faits ont dépassé de beaucoup les prévisions. Nous pouvons dire en toute sûreté: "Nos frères du Pacifique", maintenant que les Montagnes Rocheuses ne sont plus un obstacle entre la Colombie Anglaise et les provinces de l'Est.

Les provinces de l'Ouest, aujourd'hui si prospères, ont aussi commencé à prendre de l'importance du jour où elles ont eu un débouché pour leurs produits agricoles. La ville de Winnipeg, le Chicago de l'Ouest canadien, ne s'est agrandie considérablement que depuis qu'elle est devenue le centre des diverses sections du Pacifique Canadien. Les nombreux embranchements que la Compagnie a fait construire en raccourcissant avec la ligne principale, ont contribué à développer des régions nouvelles, à étendre le trafic jusqu'à des endroits qui, autrement seraient demeurés hors de son influence.

De tout ceci il résulte que le Ca-

nada, tel qu'il est maintenant, doit la majeure partie de sa prospérité à la multiplicité des chemins de fer qui le sillonnent en tous sens. Cependant, si l'on tient compte de l'immense étendue du sol canadien, le réseau de nos voies ferrées n'est pas encore considérable comparativement à celui d'autres pays beaucoup plus petits que le nôtre. Toutefois, il n'est pas inutile de rappeler qu'il égale le Royaume-Uni, et surpassera bientôt celui de la France, et de l'Allemagne; alors, nous ne serons plus devancés que par les États-Unis dont les chemins de fer forment un parcours d'environ 205,000 milles. Il est difficile de prévoir le temps où nous en arriverons là; mais cependant, si les gouvernements conservent longtemps encore la politique d'encouragement qu'ils ont suivie jusqu'ici envers les entreprises de chemins de fer, nous ne tarderons pas à doubler le nombre de nos voies ferrées actuellement en opération. Ainsi, le Grand-Tronc-Pacifique une fois terminé, nous aurons en plus un circuit de 3,500 milles d'un bout à l'autre du continent. Il n'y a pas à le nier: la révolution économique de ce pays, commencée par les chemins de fer, se continuera par les chemins de fer. A nous d'en tirer parti, et d'imiter en cela nos voisins des États-Unis qui ont compris depuis longtemps tout l'avantage qu'il y avait à multiplier dans de si vastes contrées les voies de communication les plus rapides et les plus sûres. Nous avons d'incalculables richesses qui dorment dans nos forêts, et qui attendent "un marché" pour avoir leur pleine valeur; ce n'est pas le trafic qui manque, mais plutôt les moyens de l'opérer. Favorisons l'extension de nos voies de transport, et nous favoriserons par là même la prospérité générale de notre beau pays.

E. LABERGE.

## La récolte dans tout le pays

L'honorable M. Fisher, ministre de l'Agriculture, a, comme on l'a dit, établi un système au moyen duquel des rapports sont recueillis dans tout le pays sur l'état des récoltes à la fin de chaque mois. Le travail s'accomplit sous la direction de M. Archibald Blue, et de son assistant, M. E. H. Saint-Denis, aux bureaux du recensement et de la statistique à Ottawa. Les rapports du mois de septembre viennent d'être publiés, et ne manquent pas d'intérêt.

Ainsi, on évalue à 115,651,000 boisseaux la production totale du blé dans tout le Canada; celle de l'avoine est estimée à 267,671,000 boisseaux tandis que la production de l'orge s'élèverait à 50,23,000 boisseaux.

Ces chiffres ne concordent pas entièrement avec l'estimation qu'on a faite à la fin du mois d'août. Il résulte, en effet, des derniers calculs que la production

du blé dans tout le Canada sera de trois boisseaux et demi par acre, moins que ce qu'on la croyait être à la fin d'août. La réduction consiste en 9,039,000 boisseaux, et elle est basée en grande partie sur les rapports qui sont venus de la Saskatchewan et du Manitoba, où les conditions climatiques peu favorables ont empêché la récolte d'être aussi bonne que ce que l'on prévoyait qu'elle serait à la fin du mois d'août dernier.

Dans les provinces du Manitoba, de l'Alberta et de la Saskatchewan, la production totale du blé est estimée à 95,818,000 boisseaux; celle de l'avoine à 105,481,000 boisseaux; et celle de l'orge à 26,362,000 boisseaux.

La récolte par acre ainsi que la production totale pour chacun des grains et légumes est indiquée par les officiers du recensement dans le tableau suivant:

Récoltes	Estimation de la production au 30 septembre	
	Par acre (boisseau)	Total (boisseaux)
Blé .....	17.5	115,651,000
Avoine .....	33.07	267,671,000
Orge .....	29.0	50,23,000
Seigle .....	18.8	1,889,000
Pois .....	17.4	7,178,000
Fèves .....	19.6	1,182,000
Sarrasin .....	25.2	7,365,000
Grains mélangés .....	32.9	19,113,000
Lin .....	11.3	1,575,000
Blé-d'Inde à éplucher .....	54.4	21,007,000
Pommes de terre .....	145.4	73,228,000
Navets, et autres racines .....	309.7	84,075,000
(tonneau)		(tonneaux)
Foin et trèfle .....	1.4	11,706,000
Blé-d'Inde à fourrage .....	10.9	2,815,000

Les rapports qui nous sont fournis par les compagnies de chemin de fer et les gouvernements provinciaux dans l'Ouest canadien confirment l'estimation faite par le bureau du recensement. La récolte dans tout le pays sera donc au-dessus de la moyenne.

L'agriculture fait donc sortir du sol plus de \$500,000,000 par année, ce qui est infiniment plus que

le rendement de nos mines.

Nous sommes heureux de constater que la compagnie du Pacifique Canadien, de même que la compagnie du Grand Nord et celle du Grand Tronc Pacifique ont pris toutes les mesures nécessaires pour transporter rapidement le grain de l'Ouest vers les ports océaniques.

De "La Presse."

## Nouvelles de Partout

### FRANCE.

#### Castro en France.

Le gouvernement français étudie la manière dont le président Castro, du Venezuela, sera traité à son arrivée à Bordeaux. Après la façon ignominieuse dont le ministre de France a été chassé de Caracas, le gouvernement croit qu'il serait justifiable de refuser de permettre au président du Venezuela de débarquer en France, mais on dit que Castro est malade, et des considérations humanitaires empêchent le gouvernement d'adopter cette ligne de conduite.

Il est en conséquence probable qu'un officier du port sera désigné pour se rendre à bord du steamer qui amène Castro et lui demander quelle sont ses intentions. Si Castro désire se faire traîner à Bordeaux, il lui sera permis d'y demeurer; s'il veut être traité à Berlin, on lui délivrera un passeport à travers la France, par Lyon, jusqu'à la frontière suisse. Mais dans aucun cas on ne lui permettra de venir à Paris.

La déclaration attribuée au président Castro à Basse Terre, au cours d'une entrevue, disant qu'il se rendait en France pour régler

une affaire diplomatique, est la première nouvelle reçue par le gouvernement français de son intention de régler les différends diplomatiques du Venezuela avec la France.

#### La Banque de France.

Une dépêche de Paris mande que l'énorme et rapide accumulation d'or par la Banque de France depuis le commencement de l'année attire enfin l'attention du monde entier. La Banque de France possède actuellement dans ses caves 665 millions de piastres en pièces d'or, soit une augmentation de 125 millions de piastres sur la réserve de l'année dernière. Une forte partie de cette réserve vient des États-Unis en remboursement du prêt d'or effectué par la Banque de France lors de la dernière panique, en 1907.

Il est à remarquer que la Banque de France retire constamment de l'or d'Allemagne c'est une importation continue et dont ne manque pas de s'alarmer les institutions financières d'outre-Rhin. Certains accordent à cette manœuvre une signification sinistre; elle ne constituerait d'après eux que la tactique préparatoire à la guerre. Nul n'ignore en effet que sans or un pays ne peut faire la

## Notre prospère Commerce de PIANOS

Est du à la bonne réputation de nos méthodes et de notre nom

En général le public n'a pas de connaissances techniques sur la valeur d'un piano, et tous ses achats portent sur la bonne foi des vendeurs. Comme conséquence de cela la réputation d'un nom influe beaucoup par elle-même.

Notre nom jouissant d'une bonne réputation, nous avons beaucoup d'acheteurs, et il est de notre devoir de mettre notre expérience et nos connaissances à la disposition de nos clients pour ne pas les laisser s'engager dans un achat malheureux.

Nous désirons vous donner pour chaque dollar une valeur égale en marchandise; ceci est notre coutume, et chaque piano doit être absolument comme nous le représentons, ou sans cela nous ne le vendons pas.

Jamais, durant nos trente ans d'expérience dans le commerce de pianos, nous n'avons montré dans nos entrepôts de plus superbes instruments, à de plus bas prix, que maintenant.

En avance sur la saison, nous exhibons des pianos de modèles de 1909, lesquels comportent de nombreuses et si remarquables améliorations que quelques-unes sont de véritables révolutions dans l'art de construire les pianos.

Parmi les marques des plus célèbres fabricants nous avons:

**NEW ART BELL, LACHNER, GOETYMAN, BACHMAN,**

et de nombreuses autres.

La forme de ces pianos est différente du style classique et sera très appréciée.

Nous sommes les seuls qui vendons sur un prix uniforme.

Nos méthodes d'affaires sont modernes et faciles. Venez en prendre connaissance, et par la même occasion entendre le célèbre **Autonola**, le roi des pianos mécaniques.

Si vous avez un piano qui ait besoin d'être accordé, voyez nous, nous avons le meilleur accordeur de l'Ouest.

**THE MASTERS PIANO CO.**  
236, Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.  
TELEPHONE 1517.



## NOUVELLES DE PARTOUT

## ETATS-UNIS.

## Une Entente Nippo-Américaine.

Une dépêche de Tokio affirme de nouveau qu'un traité a été signé tout récemment par les gouvernements des Etats-Unis et du Japon, en vue de garantir l'intégrité du territoire de la Chine.

M. Root, secrétaire d'Etat, avait fait démentir précédemment la nouvelle de la conclusion de ce traité. Nous croyons, en effet, qu'il ne s'agit pas d'un traité, mais d'un échange de notes contenant des engagements formels. Que ce soit par un traité ou par de simples notes diplomatiques, il paraît certain que les deux cabinets de Washington et de Tokio vont conclure, s'ils n'ont pas déjà conclu, une entente relative à l'intégrité territoriale de la Chine. Les négociations sont en bonne voie; on croit même, ici, qu'elles ont abouti.

Ainsi disparaîtrait une des causes de désaccord entre les Etats-Unis et le Japon, le gouvernement de Washington ayant l'assurance que l'intégrité territoriale de la Chine soit respectée. Le commerce américain n'a pas eu à se féliciter de l'établissement des Japonais en Mandchourie et en Corée; il souffrirait d'avantage encore si le mikado étendait jamais son autorité sur une plus grande étendue de l'empire chinois. Le projet d'entente ferait disparaître ce danger, au moins pour le moment.

Il ne manque pas d'Américains qui conservent, à l'égard du Japon, une méfiance irréductible. L'un d'eux, M. Hobson, représentant de l'Alabama au Congrès a écrit au président Roosevelt une longue lettre dans laquelle il l'adjure de maintenir dans le Pacifique la flotte cuirassée qui est actuellement à Manille et qui va revenir prochainement aux Etats-Unis, en passant par le canal de Suez. "C'est là, écrit M. Hobson, le plus sûr moyen de maintenir la paix dans le Pacifique et de protéger la Californie et les Etats voisins contre les entreprises japonaises". Le président Roosevelt a refusé de contredire les ordres précédemment donnés à la flotte, et celle-ci va revenir dans l'Atlantique.

On paraît croire, dans les régions officielles, à Washington, à la sincérité des protestations d'amitié des Japonais. Il est possible que ces protestations soient sincères.

Malgré ses embarras financiers le gouvernement de Tokio continue à construire des navires de guerre avec une ardeur fébrile. Or, le Japon occupe déjà le quatrième rang parmi les puissances, pour le tonnage des navires cuirassés; il possède 13 cuirassés d'escadre, dont un total général de 193,000 tonnes parmi lesquels le "Satsuma" et l'"Aki," récemment lancés, de 19,500 tonnes. Il faut y joindre les cuirassés pris aux Russes, au nombre de six, et qui, malgré les avaries terribles qu'ils ont reçues, ont été si bien réparés et transformés, qu'ils suivent certains experts, il en résulterait une donnée toute nouvelle dans la technique des constructions navales, à savoir qu'il est possible de moderniser des navires d'un type démodé à un prix beaucoup moins considérable que la construction de nouvelles unités.

Voilà ce que fait le Japon japonais. Que ferait-il donc s'il était belliqueux? Entre M. Hobson, qui se méfie des Japonais, et le président Roosevelt, qui négocie amicalement avec eux, lequel des deux comprend le mieux la situation? C'est ce que l'avenir nous apprendra.

Une dépêche plus récente de Washington apporte confirmation de l'entente Nippo-Américaine, la voici en substance:

"En dépit de la réticence des fonctionnaires, on apprend de source digne de foi qu'un arrangement important a été conclu entre les Etats-Unis et le Japon, concernant la politique des deux pays dans le Pacifique.

L'arrangement est basé sur l'idée d'encourager et de défendre le développement commercial sur le Pacifique. Non seulement il contient une garantie mutuelle de respecter les possessions territoriales de chaque pays, mais aussi il définit l'attitude des deux pays à l'égard de la Chine, obligeant chacun à défendre par tous les moyens pacifiques l'indépendance et l'intégrité de la Chine et à donner des chances commerciales égales, dans l'empire chinois, à toutes les nations. Mais, ce qui est plus important encore, l'entente, advenant des complications menaçant le statu quo, oblige les Etats-Unis et le Japon à se consulter en vue d'agir de concert. L'entente est rédigée

sous forme de déclaration et se compose de cinq parties dont voici une analyse exacte et fidèle:

Le premier article exprime le désir des deux gouvernements d'encourager le développement libre et pacifique de leur commerce dans le Pacifique.

Le second est un désaveu mutuel de tout dessin agressif et contient aussi une définition de la politique de chaque gouvernement dirigée vers le maintien du statu quo sur le Pacifique et la défense du principe de la chance égale pour le commerce et l'industrie en Chine.

Le troisième contient une déclaration de la "ferme" résolution de chaque gouvernement de respecter les possessions territoriales de l'autre sur le Pacifique.

Dans le quatrième article les Etats-Unis et le Japon expriment leur détermination, dans l'intérêt commun de toutes les puissances, d'appuyer, "par tous les moyens pacifiques à leur disposition, l'indépendance et l'intégrité de la Chine," et le principe d'une chance égale, commerciale et industrielle, pour toutes les nations en Chine.

Le cinquième article oblige mutuellement des deux gouvernements, advenant "tout événement menaçant le statu quo tel que décrit ci-haut ou le principe de la chance égale tel que ci-haut défini," à communiquer entre eux dans le but d'en arriver à une entente mutuelle quant aux mesures qu'ils jugent utiles de prendre."

## Retour de la Flotte.

Une dépêche de Manille, mande que la flotte des cuirassés américains, sous le commandement du contre amiral Sperry, est arrivée à ce port.

Les seize navires reprendront presque aussitôt la route de l'Atlantique. Ils sont partis de Hampton Roads depuis près d'un an. Si le record établi jusqu'ici se maintient, la flotte retournera dans les eaux américaines de l'Atlantique sans avoir rencontré d'accident sérieux.

En sortant de la baie de Manille, les cuirassés se dirigeront vers Colombo (Ceylan), où ils arriveront dans deux semaines. Ils y passeront six jours, puis se rendront à Suez sans faire d'autre arrêt. Ils sont attendus à l'extrémité sud du canal le 5 janvier, et après avoir quitté Port Said, l'amiral Sperry divisera sa flotte en escadre, qui visiteront différents ports de la Méditerranée: Athènes, Tripoli, Villefranche, Marseille, Gènes, Malte, Naples et Alger.

## Ambassade extraordinaire.

Fang Shao Yi, président du bureau chinois des affaires étrangères, ambassadeur extraordinaire pour la circonstance est arrivé à Washington, apportant les remerciements d'un peuple reconnaissant pour la remise par le gouvernement américain d'une partie considérable de l'indemnité due pour le soulèvement des Boxeurs.

Accompagné du prince Tsai Fou, membre de la famille royale de Chine, et d'un groupe d'attachés, l'ambassadeur a été reçu à la gare par M. Huntington Wilson, troisième sous-secrétaire d'Etat, plusieurs autres fonctionnaires du département d'Etat et plusieurs aides de camp du président Roosevelt.

Dès que le train fut entré en gare, le ministre Wu Ting Fang monta dans le wagon privé occupé par le prince et le conduisit au salon où l'attendait le comité de réception. Le sous-secrétaire Wilson et les autres fonctionnaires furent présentés aux visiteurs, puis on monta dans des voitures qui conduisirent le prince et sa suite aux deux maisons retenues pour eux dans un quartier aristocratique de la ville.

Le comité de réception quitta l'ambassadeur et le prince à leur porte, les visiteurs ne voulant aucune cérémonie avant qu'ils se soient installés et reposés de leur long voyage. Le deuil du peuple chinois causé par la mort de l'empereur et de l'impératrice douairière a été une autre raison pour laquelle il n'y a pas eu de réception officielle.

On sait que le prince est porteur de cadeaux et de lettres pour le président. Madame Roosevelt, le président-élu Taft, le secrétaire d'Etat Root et autres fonctionnaires américains. La nature de ces cadeaux, cependant, ne sera pas rendue publique avant qu'ils aient été remis à destination. La partie de l'indemnité pour le soulèvement des Boxeurs qui a été remise par le gouvernement

américains s'élève à près de \$14,000,000.

L'ambassadeur et sa suite comptent bien s'amuser pendant les quelques mois de leur séjour aux Etats-Unis. L'ambassadeur a passé sa jeunesse dans la Nouvelle-Angleterre, mais n'y est pas revenu depuis 1881.

## AUTRICHE.

Un événement important est survenu dans la vie européenne: L'Empereur d'Autriche, François Joseph a abdiqué en faveur du prince François Ferdinand.

Voici une dépêche qui donne quelques détails sur cet événement: L'accession de François Ferdinand au trône de l'Autriche-Hongrie, aura lieu mercredi, 9 décembre. Le prince Ferdinand aura tous les pouvoirs, sans posséder le titre d'empereur. Il serait aujourd'hui même nommé officiellement régent, si l'empereur François-Joseph pouvait l'installer à ce poste sans y être autorisé par un acte du Parlement. Depuis plusieurs mois, comme tout le monde le sait, Ferdinand a été empereur sans en porter le nom. Tout le monde sait aussi quel effet ce changement a eu, non seulement sur l'Autriche-Hongrie, mais sur toute l'Europe.

Le malheur semble vouloir assombrir la fin de la carrière de François-Joseph. Son énergie et ses facultés déclinent rapidement. C'est un vieillard faible, fatigué, impuissant à tenir les rênes d'un grand empire. Sous son règne, des choses qu'il n'approuvait pas, ont été faites, mais il ne pouvait protester efficacement.

François Joseph a toujours été un homme pacifique. C'était le souverain le plus conservateur qu'il y eut en Europe. On assure que la situation injuste qui lui est faite l'a engagé à demander la permission d'abdiquer. Tous ceux qui nourrissent de grands projets pour l'agrandissement de l'empire austro-hongrois, connaissent bien la valeur du vénérable vieillard. Sa retraite les affecte au plus haut point. Mais François-Joseph a voulu faire un sacrifice de plus pour son peuple, même au détriment de ses principes et de sa réputation.

Le prince Ferdinand représentera l'empereur dans presque toutes les fonctions publiques, et dans toutes les questions qui intéressent le gouvernement de l'empire. Certains documents devront nécessairement recevoir la signature de l'empereur, mais le prince François-Ferdinand règnera à sa place.

## LES BALKANS.

Dans les Etats de l'Europe centrale, la situation demeure toujours aussi tendue.

Le Monténégro demande que l'Autriche lui cède une partie de l'Herzégovine, sans quoi la guerre est inévitable. D'un autre côté l'Autriche se propose de demander à la Turquie une indemnité pour les dommages causés à ses intérêts par le boycottage.

Une dépêche de Berlin mande que les associations commerciales forcent la main au baron d'Aehrenthal, le ministre austro-hongrois des affaires étrangères. La compagnie de navigation Lloyd autrichien et d'autres compagnies demandent instamment qu'il agisse au sujet du boycottage turc, qui nuit considérablement au commerce de l'empire à Salonique, Smyrne, Constantinople et autres villes.

On déploie en conséquence une activité extraordinaire au ministère de la marine autrichienne, et les cuirassés "Erzherzog Karl", "Erzherzog Ferdinand" et "Erzherzog Friedrich" trois des navires les plus modernes de l'Autriche, accompagnés d'une flottille composée des trois croiseurs "Sankey Georg", "Hskolde" et "Hussar", et de six torpilleurs, ont quitté Pola avec des ordres secrets. Il est entendu qu'ils doivent croiser en face des côtes du Monténégro. Il s'agit nominativement de manœuvres ordinaires mais il n'y a aucun doute que c'est la réponse, arrêtée par un vote unanime du conseil des ministres, à la demande du Monténégro que l'Autriche délimite immédiatement l'Herzégovine de telle sorte que Mostar soit la ligne frontière et que le reste, comprenant Bilek, Ragure et Cattaro, soit cédé au Monténégro.

Le Monténégro a aussi annoncé qu'il se propose de conclure une alliance défensive avec la Serbie, et a donné à entendre que ces diverses propositions doivent être acceptées, sans quoi la guerre est inévitable.

L'Autriche ne tolérera aucune alliance turque avec un royaume ou une principauté des Balkans, et cette détermination s'applique avec une égale force à l'alliance entre la Serbie et le Monténégro. L'Autriche est informée que la Serbie se moque des puissances

en promettant de licencier ses réserves assurant qu'elle diminue ses forces sur la frontière, tandis qu'en réalité elle les augmente.

L'Autriche, cependant, reste ferme et le marquis Pallavicini, l'ambassadeur autrichien en Turquie, a déjà reçu instruction de quitter Constantinople.

Le terrain est donc bien préparé pour les mesures plus actives que la situation rend plus nécessaires à l'égard de la Turquie, puisque les jeunes Turcs refusent de céder. Une des probabilités de l'avenir immédiat est qu'après le départ de l'ambassadeur, l'Autriche demandera à la Porte une indemnité pour les pertes que le boycottage a fait subir au commerce. Dans le cas où cette demande resterait sans réponse, elle serait bientôt suivie d'une démonstration navale à Salonique, où les intérêts de l'Autriche dominent ceux de toutes les autres nations et où le dommage causé au commerce a été le plus grand.

## La Situation Commerciale dans l'Ouest

L'amélioration de la situation commerciale qui n'a cessé de s'affirmer dans l'Ouest au cours des deux ou trois derniers mois n'est nullement limitée à une section particulière du pays. Mais presque partout on constate une amélioration de la récolte a été moins abondante que par le passé ont quelque peine à maintenir l'activité des affaires et à régler les anciennes obligations.

Il y a de l'argent disponible en abondance sur les principaux marchés monétaires de l'Ouest et toutes les villes de ce côté-ci des grands lacs qui ont souffert de récentes adversités peuvent compter qu'elles recevront des centres plus fortunés les avances dont elles auront besoin pour se tirer d'embarras.

Le commerce de détail, qui est bien le meilleur baromètre pour enregistrer les conditions du marché, indique une forte augmentation du volume des affaires, sur les chiffres de l'an dernier, et il y a lieu de prévoir que cette augmentation va se poursuivre durant plusieurs mois.

Les compagnies d'assurance contre l'incendie ont fait des gains satisfaisants tant dans le nombre que dans les montants de leurs risques.

Les colonnes d'annonces des journaux qui fournissent aussi de sûres indications de l'état du marché sont beaucoup plus nombreuses que l'automne dernier.

Quelques chiffres fournis par les compagnies du transport rappellent éloquentement sur quelle base solide est fondée la prospérité actuelle. On ne saurait imaginer en effet que les affaires... ne marchent pas lorsqu'on sait, par exemple, que 600 wagons de grain sont expédiés chaque jour aux ports de mer, et que 75,000 tonnes de bétail de l'Ouest ont été placées sur le marché cette année à des prix rémunérateurs.

Les banques qui sont mieux placées que quiconque pour juger la situation commerciale, se montrent plus résolues qu'elles ne l'avaient été depuis un certain temps. Elles procèdent néanmoins avec lenteur et prudence se contentant d'appliquer le principe essentiel de la circulation de l'argent.

Il ne semble pas qu'il n'y ait eu nulle part — au moins dans une mesure digne d'attention — défaut de fonds pour le transport de la récolte.

Les banques ont pu faire face à la situation sans recourir au privilège que leur confère la récente législation des Communes.

Le marché immobilier ne paraît pas devoir bénéficier dans un avenir rapproché de l'amélioration de la situation commerciale. Cependant, ainsi que l'a prouvé le récent achat d'une propriété à Winnipeg, par la Banque de Montréal, le prix des terrains bien placés n'a pas fléchi.

Les terres de culture sont activement demandées comme il fallait s'y attendre après la belle récolte de l'année. Et il a tout lieu de croire que la fièvre de spéculation qui avait sévi si follement il y a deux ans n'envahira pas de nouveau le marché avant longtemps.

## UNE NOUVELLE REVUE LITTÉRAIRE CANADIENNE

L'Ecole Littéraire canadienne a décidé de commencer le 15 décembre prochain, la publication d'une revue canadienne qui aura pour titre: "Le Terroir".

Les collaborateurs seront choisis parmi les membres de l'Ecole Littéraire et les jeunes littérateurs canadiens dont les manuscrits auront été acceptés par un comité de lecture.

Nous souhaitons succès et longue vie à la nouvelle revue.

## THOS. BELLAMY

## Candidat à la Mairie pour 1909

Sollicite votre vote et votre influence

## Ses références :

M. Thos. Bellamy a été

Conseiller en 1894

" 1895

Echevin en 1905

" 1906

" 1908

Il a été pendant de nombreuses années membre du Bureau des Ecoles et Directeur de la société d'exposition.

## Son programme :

- 1o Propriété municipale des services publics.
- 2o. Un meilleur approvisionnement d'eau.
- 3o. Filtration temporaire.
- 4o. Bâtisse pour le marché.
- 5o. Gages rémunérateurs pour les travailleurs de la ville.
- 6o. Augmentation des facilités de trafic d'un bord à l'autre de la Saskatchewan.
- 7o. Création de parcs comme complément au service des tramways.
- 8o. Prudente mais progressive gérance des finances municipales.

La longue expérience des affaires municipales qu'a M. Bellamy lui donne un qualification spéciale pour la position de Maire. Si il est élu, il consacrer son temps tout entier aux affaires de la ville.

**Votez pour M. Thos. Bellamy le lundi 14 décembre**

## Consulat de France

Nous recevons la note suivante du Consulat Général de France :

Les personnes dont les noms suivent sont priées de faire connaître leur adresse au Consulat Général de France :

MM. René Eugène Arthur, Joseph Astruc, Aurélien Isidore Beaux, François Basile Berghone, Eugène Auguste Bernard, René Joseph Bourgeois, Justin Gaston Carillon, Albert Chartier, Victor Hippolyte Cricard, Jean-Baptiste Comte, Michel Jean Joseph Vital Comte, Joseph Pierre Dugué, Marie Joseph Dumas, Marcel Lucien Dupuis, Victor Henri Galette, Lucien Eugène Gosse, Joseph Grassetto, Joseph Guillaume, Georges Hamel, Adolphe Huel, Séraphin Henri Humbert, Louis Joulin, Alphonse Eugène Kremer, Jean Marie Lebrun, François Marie Le Calvez, Olivier Marie Le Roux, Henri Mayer, Pierre Moret, Emile Nael, Jean François Pellevoisin, Jean Louis Pierre Prats, Pierre Marie Richomme, Jules Sancenot, Romain Souvère, Jean Marie Joseph Tavernier, Joseph Marie Vannier, Pierre Verdier, Jean Barthélemy Laurent, Léon Lagier, Jacques Provost, Victor Capdeville, Jules Godon, Melle Lucienne Guibert.

## Un Appel aux Nôtres

A mes compatriotes Canadiens-français.

Moose Jaw, Sask.

25 nov. 1908.

Mes chers compatriotes,

En ma qualité d'agent de rapatriement du gouvernement fédéral, je viens vous faire un appel pressant en faveur de l'immigration dans les fertiles vallées du sud de la Saskatchewan.

C'est aux Canadiens-français établis aux Etats-Unis que je m'adresse, ainsi qu'à ceux, — s'il en existe encore, — qui auraient l'intention d'y émigrer.

Cette partie de la Saskatchewan qui est connue sous le nom de district de Moose Jaw, constitue la région de terre à blé la plus étendue et la plus riche, probablement, de tout l'Ouest canadien. Jusqu'à il y a deux ou trois ans elle n'était qu'une habitude que par quelques "ranchers", et par les colons de langue française de Willow Bunch. A l'automne de 1906, alors que l'immigration étrangère dans l'Ouest canadien avait déjà pris un développement extraordinaire, nous avons commencé à diriger les colons de langue française vers le district de Moose Jaw. C'est alors que se fondèrent les colonies françaises de Gravelbourg, Lafleche, Notre-Dame d'Auvergne Courval, le Pinte, les Cyprès, etc. Ce mouvement prit une extension telle, qu'au printemps de 1908 nous pouvions encore espérer que cette partie de la Saskatchewan — qui s'étend entre la ligne du C. P. R. au nord, les Etats-Unis au sud, la Soo Line à l'est et l'Alberta à l'ouest, deviendrait en majorité française. Mais depuis le printemps dernier, les Américains sont venus en foule s'établir dans le sud de la Saskatchewan. La réputation fertile de la région et l'entrée en vigueur de la loi de préemption, en ont fait la terre de prédilection des émigrants américains. On peut se faire une idée de la bonne renommée de notre région en consultant les statistiques

des bureaux des terres. Il a été enregistré au bureau de Moose Jaw, pendant le mois d'octobre dernier, 2,776 entrées.

En voyant ainsi les étrangers prendre possession de la plus belle partie de notre patrimoine national, on se prend à regretter amèrement l'apathie des nôtres. Allons-nous continuer à nous laisser ainsi devancer par les Américains et les Allemands? Pourquoi, tandis qu'il en est temps encore, ne tenterions-nous pas un grand effort pour conserver à l'influence catholique et française cette vaste région de la Saskatchewan du sud? A partir du 21 décembre prochain, 64 nouveaux townships seront mis à la disposition des homesteaders au bureau des terres de Moose Jaw. Ces 64 townships comprennent le résidu des meilleures terres non encore concédées qu'il y ait dans notre district. N'importe qui pourra faire son emprise sur 320 acres de la plus belle terre qu'il y ait au monde. Hâtez-vous donc, Canadiens-français, de vous emparer du sol canadien! Pourquoi aller tenter la fortune aux Etats-Unis, dans un temps où les Américains eux-mêmes viennent par milliers la chercher chez vous? En ce moment où il n'est pas trop tard encore, je vous adresse un appel suprême, vous supplie de profiter de l'occasion qui se présente. Venez grossir nos rangs dans le sud de la Saskatchewan. Vous trouverez ici des compatriotes et des co-religieux qui seront heureux de vous revoir et de s'unir à vous pour assurer à notre race une influence prédominante dans la Saskatchewan.

Plus d'une fois j'ai exprimé la certitude que, ma vie durant, nous expédierons par le Pacifique autant de grain que par l'Atlantique. M. Hays ajouta que cette division du trafic n'atténuerait pas sensiblement les revenus de la partie Est de la ligne du Grand Tronc Pacifique.

L. P. GRAVEL, Ptre. Missionnaire Colonisateur Moose Jaw, Sask.

## CADEAUX DE NOEL

Utile pour toute la famille.

EXCELLENTE QUALITE. PRIX LES PLUS BAS.

Fusils et nécessaire de chasseurs, Couteaux pour service de table ou dessert, manche d'ivoire, Montres et rasoirs, Pots à café et à thé, de fantaisie, Patins et bâtons pour hockey, Rasoirs de sûreté, Couteaux de poche, Sonnettes de table, Objets de fantaisie en nickel, Balais spéciaux pour tapis, Couteaux, cuillers, fourchettes, Ciseaux de toutes sortes. Vous êtes invités à venir examiner notre assortiment.

NORTHERN HARDWARE CO.

A COTE DE BLOWEY HENDREY.

## Fleurs! Fleurs! Fleurs!

Une Jolie Exposition aux Serres de

R A M S A Y.

ROSES, OEILLETS, TULIPES, NARCISSES.

ENVOYEZ VOTRE COMMANDE DE BONNE HEURE.

Nous expédions des fleurs et des plantes, par express, partout où va le chemin de fer.

WALTER RAMSAY,

FLEURISTE, EDMONTON.

## Notre Blé Passera par l'Ouest

Interviewé par le correspondant du "New-York Times" à Montréal, M. C. M. Hays, président du Grand Tronc Pacifique, dit qu'il s'attend à ce que dans quelques années, une grande partie de notre blé prenne la route de l'Océan Pacifique, via le canal de Panama, pour l'exportation européenne.

"Présentement, dit-il, la moisson de blé, est précipitée vers les ports des grands lacs, Duluth, Port William et Chicago, pendant les quelques semaines entre la récolte et la clôture de la navigation, ou bien on la masse à grands frais dans les éleveurs; ou encore si on la destine pour le littoral Est, en hiver, alors que le Saint-Laurent est bloqué par les glaces, le long et pénible transport à travers les neiges rend cette alternative excessivement difficile, dispendieuse et souvent dommageable, tant pour les compagnies de chemins de fer que pour les cultivateurs.

Les communications de la Saskatchewan et de l'Alberta vers Prince Rupert sont faciles. Il y a très peu de neige en hiver, si bien que lors de l'ouverture du canal de Panama dans six ans, Prince Rupert, je le prévois, deviendra l'un des grands ports à blé du monde.

Plus d'une fois j'ai exprimé la certitude que, ma vie durant, nous expédierons par le Pacifique autant de grain que par l'Atlantique.

M. Hays ajouta que cette division du trafic n'atténuerait pas sensiblement les revenus de la partie Est de la ligne du Grand Tronc Pacifique.

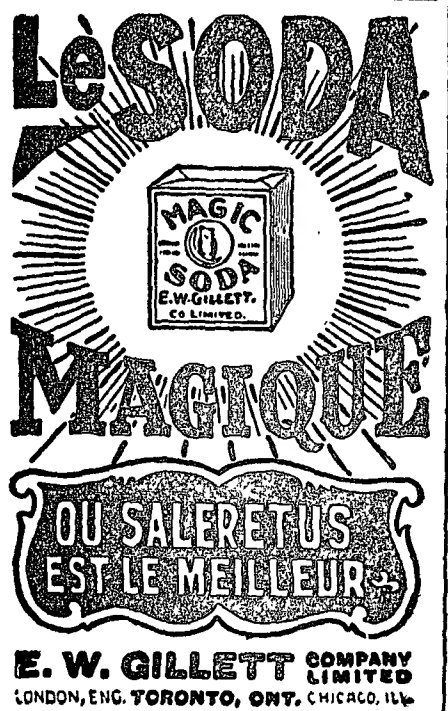




## CANADIAN PACIFIC RY. ANNUELLES EXCURSIONS AUX ETATS-UNIS

Voyages Circulaires à Prix Réduits  
pour  
St. Paul et Minneapolis, Minn.; Milwaukee, Wis.; Chicago, Ill.; Council Bluffs, Des Moines, Marshalltown, Cedar Rapids, Waterloo, Sioux City, Fort Dodge, Dubuque et Waterloo, Ia.; Omaha, Neb.; Kansas City, St. Joseph, et St. Louis, Mo.

Billets en vente chaque jour  
du 1er au 31 DECEMBRE INCLUS  
retour bon pour trois mois.  
Adressez-vous au plus prochain Agent  
du C.P.Ry. pour informations.



### CONTRAT DE MALLS

Des soumissions scellées seront reçues par le Ministre des Postes à Ottawa jusqu'à midi le vendredi 8 janvier 1909, pour le transport des mailles de Sa Majesté et pour un contrat de 4 ans, une fois par semaine aller et retour entre un point projeté appelé "Rocky Rapids," Sec. 26, Tp. 40, R. 7, Ouest du 6ème M., et Tonahawc.

Ce contrat commencera au bon plaisir du Ministre des Postes.

Des avis imprimés, contenant plus de renseignements en rapport avec les conditions de ce contrat peuvent être vus, et des blancs de soumissions pourront s'obtenir au bureau de poste de Tonahawc et au bureau projeté de Rocky Rapids à la résidence de W. E. Jeffrey, ou encore au bureau de l'inspecteur, à Edmonton.

A. W. CAIRNS,  
Inspecteur des Postes  
Bureau de l'inspecteur des Postes  
Edmonton, 23 Oct. 1908.

### BAUME RHUMAL

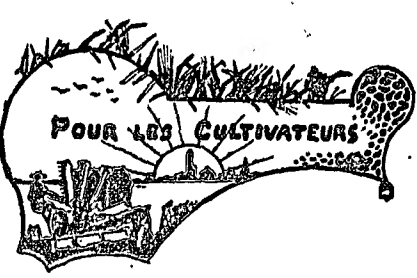
25 ANS DE SUCCES  
Le Spécifique éprouvé pour la guérison du Rhume, de la Toux, de la Bronchite, de la Consommation à son début, de l'Enrouement et de toutes les Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons.  
Soulagement immédiat  
Prompt Guérison. 25c la Bouteille.

### COMMENT TUEZ UN PORC.

Il faut assommer le porc avant de l'égorger. Voici comment on doit s'y prendre: Armé d'un maillet à long manche, en bois dur, de la grosseur au moins de la tête d'un homme, on vise la nuque de l'animal, c'est-à-dire l'endroit où le crâne finit et où la colonne vertébrale commence, et on assène à cet endroit un fort coup de maillet.

La bête, étourdie par le coup, chancelle et tombe à terre en râlant. Dès qu'elle est tombée, on la met en position convenable, on la saigne à la gorge, et le sang s'écoule jusqu'à la dernière goutte et rapidement sans souffrance pour l'animal, sans aucun danger pour l'opérateur et ses aides qui maintiennent le porc et recueillent le sang.

Mieux un porc sera assommé, mieux il saignera.  
Quand l'assommage ne précède pas l'égorgeage, l'opérateur n'est pas assuré de son coup de couteau.



### AVICULTURE

L'Elevage des Oies est-il avantageux?

Nous lisons dans l'"Elevage" journal illustré de la vie champêtre, publié en Belgique l'article suivant, qui doit intéresser tous ceux qui s'occupent de l'élevage de la volaille en général et des oies en particulier.

"Le journal anglais 'The Feathered Life' fait une nouvelle enquête auprès de ses abonnés pour savoir si l'élevage des oies peut donner des bénéfices. Nous donnons ci-dessous les réponses qu'il a reçues à ce sujet:

"J'ai toujours soutenu que l'élevage des oies était avantageux pour les fermiers et les particuliers. Comme l'un des premiers j'en ai fait l'expérience, je constate chaque jour le succès de ceux qui possèdent un droit de pâture sur une étendue de champs. Quant à ceux qui manquent de place et de terrain de pâture, le mieux est d'abandonner un élevage qui ne peut leur donner aucun profit. J'ai eu des oies qui m'ont donné chacune pour \$6.87 d'œufs par an en comptant les œufs à 12cts. pièce, et ces oies n'avaient à leur disposition que de mauvais terrains, dont elles débarrassaient, en outre, d'une grande quantité de mauvaises herbes, qu'auraient refusé les bêtes à quatre pattes. Ces oiseaux étaient âgés, tous marchaient vers leurs vingt ans et leurs œufs étaient excellents pour couvrir; ils donnaient un fort pourcentage, d'éclosions et les oisons s'élevaient avec la plus grande facilité. Je n'ai jamais éprouvé la moindre difficulté pour vendre \$1.00 pièce des oisons de trois à quatre mois n'ayant jamais mangé que de l'herbe, et j'aurais pu en tirer un meilleur prix en les portant moi-même au marché. D'après mon expérience personnelle et d'après les résultats que j'ai vu obtenir par nos confrères je suis convaincu qu'un petit troupeau d'oies rapporte à un fermier deux fois plus qu'un nombre double de poules et donne bien moins d'ouvrage. Pour le particulier qui n'a pas de loyer à payer pour ses terrains de pâture, le profit est encore plus grand, pourvu qu'on n'empêche pas ses oies de pâturer sur les terrains communaux, ce que l'on fait quelques fois à tort ou à raison. Pour réussir, il est indispensable d'avoir des terrains de pâture suffisants avec une bonne mare ensuite il faut des oies d'âge mur et les choisir de croisement d'oies d'Emden et d'oies de Toulouse. On trouve toujours à vendre les jeunes oisons et on peut toujours vendre à la Noël un nombre limité d'oies grasses à 22 cts. la livre.

A. H. HURST,  
Fermier.

"A cette question, comme à beaucoup d'autres, on peut faire deux réponses. Si on laisse les oies courir sur tout le domaine de la ferme, défaire les meules, écraser le grain sous leurs pattes, souiller l'eau de la mare fournissant probablement la seule eau pour le reste du bétail, battre les canards, courir toute l'année sur la meilleure pelouse de la ferme qui est ordinairement le lieu de réunion de la famille, crier, siffler et se rendre insupportable à tout le monde et nuisible à toutes choses, la réponse est incontestablement négative. Mais si l'on a affaire à des oies bien dressées, (je ne parle pas des oies chétives ordinaires de la ferme), si on ne les laisse courir que dans une pièce de terre marécageuse ou sur les biens communaux loin du terrain de la ferme avec un hangar pour tout abri, alors je répondrai: oui.

"Les oies de table sont moins en faveur qu'il y a quelques trente ans et il y a une baisse de prix de 0 fr. 20 à 0 fr. 30 par livre (4 cts. à 6 cts.), mais il en est de même du bœuf et du mouton. Avec les autres volailles il faut renouveler le troupeau tous les deux ans ou à peu près. Un troupeau d'oies au contraire peut se conserver de nombreuses années, et j'ai vu des oies pondre à plus de vingt ans. Il y a donc plus de profit à retirer de l'élevage des oies que de celui des poules. La meilleure oie de table provient du croisement d'une oie de Toulouse avec un jais d'Emden, on observant comme règle générale de choisir toujours la qualité du côté du mâle. Comme l'oie de Toulouse couve rarement si même elle couve jamais, il faut placer les œufs sous des poules et les

tourner à la main chaque jour. Si l'on fait le croisement inverse, l'oie d'Emden couve bien. En ne laissant pas voir les oisons à la mère couveuse, on peut obtenir plus d'œufs qu'en la laissant couvrir et élever ses petits, mais on épuise plus vite le troupeau. C'est du choix de la race que dépend la réponse à faire. Dans une ferme de labour, si le nombre des oies est assez considérable pour qu'il vaille la peine de les conduire chaque matin dans les chaumes et de les faire rentrer le soir, l'engraissement coûte si peu qu'on est certain d'avoir un bénéfice assuré.

A. PALMER.

Une fois de plus je suis d'avis que la réponse exacte à faire à la question en litige est: "Cela dépend entièrement des circonstances". A mon avis, il y a trois classes de personnes qui pourront tirer des bénéfices de l'élevage des oies. La première est celle des fermiers qui peuvent laisser courir les oies sur des centaines d'arpents de riche pâture, qui souvent ne donne pas un foin apprécié du bétail, et de chaume. Les oies peuvent ainsi choisir leur nourriture à volonté, car si elles sont en nombre un peu considérable, elles salissent le champ qu'elles choisissent pour pâturer au point que les vaches refusent d'y aller, mais de cette façon le prix de leur entretien est insignifiant et les oies, je ne parle pas des oisons, ne demandent aucun soin; il suffit de leur assurer un abri assez vaste et de leur donner de temps en temps une pignée de blé. Une autre classe qui peut encore tirer profit de cet élevage est celle des personnes qui jouissent du droit de vaine pâture. Elles n'ont pas à payer de fermage pour de vastes prés puisqu'elles peuvent laisser pâturer leurs oies sur le commun. Les éleveurs qui présentent des animaux aux expositions peuvent encore retirer des avantages; car ils demandent de bons prix des animaux qu'ils vendent tant chez eux qu'à l'étranger.

Incontestablement, on recherche moins les oies qu'autrefois et on en élève par suite de moins grandes quantités. Il est facile de constater par les opinions ci-dessus, que l'élevage des oies, bien compris, peut être profitable pour la grande majorité des cultivateurs; seulement, il est absolument nécessaire d'avoir de bons sujets, des types constitués propres à l'élevage, et non le ramassage de sujets de toutes espèces et variétés qui peuplent généralement les basse-cours de nos fermes. Nous conseillons à tous ceux qui s'intéressent à l'élevage de la volaille en général, et des oies en particulier, de bien réfléchir sur les opinions exprimées dans cet article, et de considérer, que dans les conditions exceptionnelles où se trouvent nos cultivateurs canadiens, comparés à leurs confrères d'Europe, il est évident que l'élevage des oies peut ajouter grandement aux profits que tout cultivateur intelligent retire de l'élevage de la volaille.

VICTOR FORTIER.  
Ottawa, Nov. 1908.

### Pour Protéger le Bétail Canadien

Ottawa, 27. — A une réunion du conseil du cabinet, cet après-midi, on a discuté sur les moyens à prendre pour empêcher les bestiaux canadiens d'être contaminés par les bestiaux américains, dont un grand nombre sont atteints actuellement de la contagion du pied et de la bouche.

On a approuvé la décision des officiers du ministère de l'Agriculture qui n'ont pas hésité à mettre en quarantaine les États de New-York, Pennsylvanie, New-Jersey et Michigan. Afin de faire face aux réclamations des compagnies de chemins de fer, se plaignant que cette quarantaine les empêchait d'expédier en transit les bestiaux de l'ouest américain au Canada, on autorisa le transport des animaux morts et dépeçés sur les chemins de fer canadiens.

Une promulgation à cet effet sera lancée.

### Congrès International de l'Agriculture

Le congrès international d'agriculture s'est ouvert le 27 décembre à Rome, (Italie), sous la présidence de M. Camille Barrère, ambassadeur de France.

Ce congrès tenu pour l'avancement de l'agriculture dans le monde a été l'objet d'un bel hommage rendu à la progressive culture canadienne.

Les dépêches nous apportent en effet la nouvelle de la nomination de l'hon. Sydney A. Fisher, ministre de l'Agriculture, comme vice-président du congrès.

Voici la composition du bureau: Signor Tittoni, ministre des af-

aires étrangères, en Italie. Président; M. Muravieff, ambassadeur de Russie, et l'hon. Sydney A. Fisher, représentant du gouvernement canadien, vice-présidents.

Convenons que les paroles de Sir Wilfrid se réalisent: Le XXIème siècle a tout l'air de vouloir être le siècle du Canada.

### LES DESASTRES DE L'ALCOOLISME

Vous avez connu de ces malheureuses victimes de l'intempérance qui s'abreuvent d'amertume et plongent dans la misère, dans la honte et le désespoir, leurs vieux parents, leurs femmes et leurs enfants; qui vont dépenser à l'auberge avec de mauvais amis le bien qui leur avait été légué ou qu'ils avaient acquis en des jours meilleurs; qui traînent dans la boue une existence avilissante, déshonorée. Ces buveurs obstinés finissent par n'avoir ni cœur, ni honneur. Sous l'effort de la passion, les liens de la famille se sont brisés, l'estime, l'amour, le dévouement, toutes ces choses saintes qui faisaient le bonheur des époux ont sombré dans le naufrage le plus lamentable.

Pour mieux connaître les désastres causés par l'abus des liqueurs courantes, aller visiter quelque une de ces familles où l'ivrognerie est entrée et règne en souveraine; interrogez ces femmes désolées dont la vie se passe dans la crainte, dans les larmes, dans les souffrances du plus cruel martyre; voyez ces pauvres enfants maltraités par leur père, dégradés par la contagion du vice et portant au front le stigmate flétrissant, la tare alcoolique qui les destine à la débauche, au crime, à la déperdition; est-il sur terre un spectacle plus propre à émouvoir, à exciter la pitié? Ces victimes innocentes vous diront que leur état si misérable a eu son principe dans l'imprudence d'abord puis dans l'ivrognerie hautement affichée de celui qui, par nature, par affection, par inclination, devait leur donner, avec le pain matériel, l'exemple de l'attachement au devoir et de la pratique de la vertu. — Au lieu d'édifier par de tels exemples, l'ivrogne compromet, détruit à toute allure l'honneur de sa femme et de ses enfants.

Si maintenant vous pénétrez dans les prisons et les pénitenciers, vous trouverez, — d'après le témoignage des personnes les mieux renseignées — que l'abus des boissons alcooliques a été la cause principale de crimes et de délits perpétrés par au moins les trois quarts des malheureux prisonniers.

L'un des châtiments infligés des ici-bas à l'alcoolisme c'est qu'il empoisonne les sources de la vie et prépare, pour le malheur de la société, des générations d'êtres malades, rachitiques, déséquilibrés ou idiots. Les statistiques démontrent qu'un très grand nombre d'enfants, issus de parents alcooliques meurent à la fleur de l'âge ou ne survivent que pour grossir la foule des infirmes et des miséreux. Elles démontrent encore, avec une triste éloquence que nos asiles d'aliénés se peuplent en partie, de ces fruits avortés d'une passion qui, en attaquant et entamant la racine même de l'arbre humain, flétrit et anéantit les floraisons les plus belles et les plus vigoureuses.

C'est ainsi — il faut le dire et le redire bien haut — c'est ainsi qu'une race s'abâtardit et s'achemine vers la déchéance; c'est ainsi qu'un peuple se fait lui-même l'artisan de sa ruine et de sa décadence.

### CONSEILS PRATIQUES.

L'absorption des odeurs par le lait. Le lait absorbe, comme on le sait, les odeurs et les substances volatiles. Un soir, on avait laissé, dans une chambre de malade, un bon bol de lait assez près d'une fiole mal bouchée contenant du goudron. Le lendemain, le lait sentait le goudron très fortement. Le même fait s'est produit pour une tasse de lait déposée dans le voisinage d'essence de térébenthine. Le lait n'était plus buvable. Il n'est pas douteux que le lait possède un pouvoir d'absorption considérable.

Une foule d'expériences démontrent ce pouvoir d'absorption. Point n'est besoin de les conter par le menu, disons seulement que les échantillons de lait qui ont servi à cette démonstration ont, quatorze heures durant, conservé l'odeur des substances dont ils étaient imprégnés.

D'où conclusion facile à tirer: "Éloignez le lait de toute substance exhalant une odeur."

Préparation des peaux d'animaux tués à la chasse.

Une peau de loup, de martre ou

de tout autre animal tué à la chasse, peut se préparer de la manière suivante, si on veut l'employer comme tapis de pied ou comme descente de lit: nettoyez, ébarbez la peau, le poil en dessous, sur un cadre où vous la clouez, placez-le sur deux tréteaux, versez sur la peau une infusion de sumac, frottez, piquez la peau, ensuite lavez et faites sécher. Recommencez deux ou trois fois le même travail. Si vous voulez conserver la peau des animaux de la ferme tués bien portants ou morts par accident, vous devez, sitôt que l'animal est écorché, laver la peau à plusieurs reprises, la faire promptement sécher à l'ombre et la saupoudrer de sel et d'alun. Ainsi préparée, elle se conservera longtemps.

### Nettoyage et mise à neuf des fourrures.

On chauffe du son de seigle dans un vase en fer ou en grès, en le brassant tout le temps, jusqu'à une température que la main puisse encore endurer. La son chaudière est alors épanchée sur la fourrure et on le fait pénétrer à fond dans les poils, en frottant tout le temps nécessaire. La fourrure est ensuite brossée avec une brosse bien propre ou battue jusqu'à ce que le son soit disparu. Les fourrures ainsi traitées reprennent leur premier lustre; les fourrures blanches, même, redevennent comme neuves.

### Traitement des crevasses des chevaux.

La région où siège le mal est tout d'abord lavée de la façon la plus complète avec la solution d'acide borique, l'objet de pansement servant à ce lavage étant, sinon aseptique, tout au moins d'une excessive propreté. Cette région, ainsi lavée et encore imprégnée d'eau boriquée, est enduite de vaseline, que l'on recouvre ensuite d'une couche de poudre d'amidon à l'aide d'un tampon de ouate ou d'éponge dont on se sert comme d'une houppie à poudre de riz. On protège ainsi les lésions du contact de l'air.

Ce pansement doit être fait deux fois par jour avant et après le travail, si le cheval fait son service.

### MARCHE D'EDMONTON.

Blé du printemps et nouveau.  
No. 1 Northern 80c.  
No. 2 77c.  
No. 3 75c.  
No. 4 72c.  
No. 5 68c.  
No. 6 53c.

Nouvelle Récolte  
Avoine blanche No. 2 32c.  
Avoine blanche No. 3 30c.  
Orge No. 3 35c.  
Orge No. 4 33c.

Farine au détail.  
Capitol — 98 livres \$3.15  
Capitol — 49 livres 1.60  
Superior — 98 livres 2.75  
"Strong Baker, 98 lbs. — \$2.75  
Straight Grade 2.55  
Leader 2.30

ENGRAIS  
Gru — 10 Olives 1.15  
Son — 100 livres 1.05

PLACE DU MARCHE  
Avoine au minot 23 à 30c.  
Oufs 30 à 40c.  
Nouveau foin par tonne \$8.00  
Foin de marais \$8. à \$10.  
Foin de terre haute \$8. à \$12.  
Mil \$10. à \$13.  
Patates, au minot 45 à 60c.  
Green feed, la tonne \$7. à \$10.

ANIMAUX VIVANTS  
Bœufs — la livre, 2 1/2 à 3c.  
Vaches " 2 1/2 à 2 3/4c.  
Veaux " 2 1/2 à 4c.  
Porcs " 5 1/2c.  
Moutons " 4 1/2 à 5 1/2c.  
Agneaux " 5 à 5 1/2c.

VIANDS PREPAREES  
Bœuf — au quartier 6 à 7c.  
Porc 8 à 9c.  
Agneau du printemps \$1.00 à \$2.  
Mouton 14 à 16c.  
Veau 18 à 10c.  
Fillet de bœuf, la livre 15c.  
Rôti " 8 à 12 1/2c.  
Pore la livre 12 1/2 à 15c.  
Mouton 16 à 20c.  
Agneau " 18 à 22c.  
Veau " 10 à 18c.  
Jambon " 18 à 20c.  
Lard 20c.

VOLAILLES  
Poules — à la livre 10 à 12 1/2c.  
Poulets du printemps 18 à 20c.  
Canard la livre 18 à 20c.  
Dindes " 22 à 25c.

PRIX DIVERS AU DETAIL  
Beurre de ferme 25c.  
Beurre de beurrierie 35c.  
Oufs frais 35c.  
Fromage la lb. 20c.  
Patates au minot 60c.

Oignons, carottes et salades au paquet 5c.  
Choux — à la livre 5c.  
Céleri 12 1/2 à 15c.  
Oignons séchés, 4 lbs. pour 25c.  
Pommes par caisse, \$2.00

## TOUJOURS,

Partout, au Canada

Demandez les Allumettes de Eddy

Les allumettes de Eddy viennent de Hull depuis 1851 et ces 57 années de constantes améliorations ont donné aux allumettes d'Eddy une perfection que nulle autre marque n'atteint.

Vendues et employées partout au Canada.

## CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs  
de pompes funèbres

— Chapelle privée et ambulance —

212 rue McDougall

Tel. 1525

Désirez vous du CONFORT dans votre nouvelle demeure?  
Désirez vous qu'elle soit chaude durant l'hiver?  
Désirez vous économiser le charbon?  
Si oui, vous devriez ajouter à votre maison des DOUBLES PORTES et DOUBLES CHASSIS!  
Nous pouvons le faire pour vous. Nous vous donnerons nos prix avec empressement.

## CUSHING BROS. CO., Limited

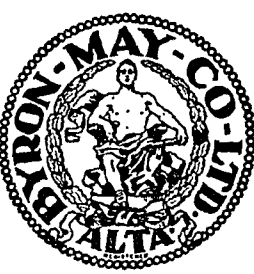
Coin Elizabeth et Namayo

### NOUVEAU PRIX

Un dollar par mois pour 4 vêtements brossés, nettoyés et pressés. Nous prenons et livrons ces vêtements dans n'importe quelle partie de la ville.

Donnez nous votre ordre maintenant, nous pouvons faire votre travail, grâce à notre installation, mieux que partout ailleurs.

Carl Henningson's Dye Works  
408 Avenue Fraser Telephone 1728



## Byron-May Co., Ltd.

623 Première rue, Edmonton.

Travail pour les amateurs photographes  
Résultats garantis

\$58<sup>35</sup>

Depuis Edmonton, jusqu'aux stations d'Ontario et de Québec à l'Ouest de Montréal.

## Excursions dans l'Est Canadien

! Billets mis en vente du 1er Décembre au 31 Décembre 1908, retours valables pour trois mois. Les voyageurs à destination de l'Europe peuvent acheter leurs billets dès le 21 Novembre.

! Extension de la limite du retour peut être obtenue sur un paiement de 5 dollars par chaque quinzaine de jours ou fraction de quinzaine accordée en plus des trois mois légaux.

! Privileges d'arrêts faciles aux stations et choix de routes variées par Duluth, St. Paul et Chicago.

## Canadian Northern Ry.

### LES MEILLEURS TRAINS

"THE ALBERTA EXPRESS" — Quotidien entre Edmonton, Saskatoon et Winnipeg.  
"THE DELUTH EXPRESS" — Quotidien entre Winnipeg et Duluth.  
"THE ST. PAUL NIGHT FLYER" — Par le Great Northern Ry.  
Ces trains comprennent chaises confortables de 1ère classe et durs restaurants.  
"The St. Paul Day Express" — Par le N.P. Railway. Chaises Café-Pâtisseries.

! Prix d'excursions en Europe par tous les paquebots partant de St. Jean, Halifax, Portland, Boston ou New-York

On pourra se faire réserver des lits et obtenir pleines informations en s'adressant à

W. E. DUNN,  
C.P. & T.A., C.N.R. Ry.

115 Ave. Jasper Est Tel. 1712  
EDMONTON, ALTA.

## REPARATION DE MONTRES

Apportez vos réparations, là où vous aurez:

Satisfaction garantie

Ouvrage fait suivant les meilleures méthodes

Johnson & Hubbs

Les Bijoutiers de l'Ouest 4 portes des magasins "Hudson Bay"



Le magasin où l'on achète à meilleur marché

## Vente d'Hiver.

Notre grande vente d'hiver commencée le 5 décembre, continuera jusqu'au samedi, 12 décembre.

A cette vente annuelle des milliers de dollars de vêtements d'hiver seront vendus à des prix très réduits, pour faire de la place à nos marchandises de Noël.

Manteaux de fourrure pour Dames  
Manteaux draps pour Dames

Jerseys, blouses, chaussures de feutres, bas, gants, sous-vêtements pour hommes, casques et fourrures, etc.

Prix très réduits pour une semaine seulement.

N'oubliez pas que vous pouvez épargner de l'argent en venant à cette vente d'hiver.

W. Johnstone Walker &amp; Co.

267 Ave. Jasper Est

Le magasin où l'on achète à meilleur marché

VENEZ VOIR NOS

Capots et Manteaux  
EN FOURRURES

Que nous vous offrons à des prix très modérés.

Manteaux en Seal Electrique, collet en sable, beau fini, de \$35.00 à \$60.00

Pardessus en n'importe quelle fourrure, depuis \$15.00 à \$140.00

Manchons, Etoles, Tours de cou en vison et autres fourrures.—Qualité supérieure.

Acheter ici, c'est économiser!

## Gariépy &amp; Lessard

Coin Aves. Jasper et McDougall

Chaque chose est prête  
Venez de bonne heure

Il vous sera plus loisible de voir tout à votre aise maintenant, qu'au dernier moment. Notre assortiment a été très augmenté et il est complet. Quelques occasions:

Diamants Objets de toilette, en argent  
Montres Objets d'ebonite  
Tours de cou Coffrets à bijoux  
Bracelets Objets peints à la main  
Broches Objets de cuir, etc.

ASH BROS. JOAILLIERS ET MARCHANDS DE DIAMANTS

GALLAGHER-HULL  
COMPANY

Détaillants en toutes sortes de Viandes fraîches et fumées, Poissons et Gibier de saison.

Nous ne vendons que des Comestibles de Choix et cela aux plus bas prix possible.



Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans. Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une période de pas moins de 90 jours consécutifs et occupé par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead peut être pris en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 90 acres.

Un homestead qui a été utilisé sous droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes: Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant six ans; culture de 90 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$200.

W. W. CORY,

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Les Elections Canadiennes et la Presse Française, Suite de la page 1.

Macdonald qu'il le demandait; et celui-ci, on peut le croire, lui indiquait la route qu'il avait suivie, lui-même, suivie en pareille occurrence.

Les hommes sont rares qui, dans leur pays, dominent leur temps. Il y faut l'homme, il y faut les circonstances.

Que de libéraux voteront aujourd'hui pour Sir John, et que de conservateurs ne veulent pas à leur tour avoir à se repentir plus tard d'avoir voté contre Laurier!

Durant les cinq ans qui vont suivre, Sir Wilfrid Laurier aura le concours d'une majorité compacte et fidèle. Il pourra appliquer dans son intégralité le programme qu'il s'est tracé, en écartant de sa voie les obstacles qui pourraient en entraver ou en affaiblir l'exécution. Le pays lui en a confié hautement la mission et aurait craint, en lui enlevant le pouvoir, de compromettre le succès des progrès qui de toutes parts s'annoncent.

Hector FABRE.

## NOTES LOCALES.

Mercredi soir, 2 décembre, a eu lieu à la salle de l'Ecole Séparée, un concert donné par les membres de l'Eglise de l'Immaculée Conception au profit de leur église.

Les chants de Melle Burns, accompagnés par Melle Smith, ont été très goûtés, ainsi que le duo piano et violon de Melle Fairbanks et de son jeune frère.

Une récitation comique de M. Dunn et un intermède de piano par M. A. Crumond ont remporté les intervalles entre les deux comédies, le clou de la soirée.

La première "A Prior Claim", jouée par Melle Girard, Noonan et St-John, a été très bien interprétée, ainsi que le fameux "Box and Cox", jouée par MM. Mailnot et Dunn et Melle Girard.

Tous les artistes méritent les remerciements de tous et les applaudissements qui ne leur ont pas été ménagés étaient certainement mérités.

Tous ont passé une joyeuse soirée.

Melle A. Dubuc, qui était en visite chez Madame Beck, est repartie la semaine dernière pour Winnipeg.

L'Hon. W. Fielding, ministre de l'Agriculture est en ville, et l'age au Windsor.

Les Rév. MM. Ethier, curé de Morinville, et Normandeau, curé de St-Emile de Légal, étaient en ville cette semaine.

M. Delavault, agent consulaire de France, Mme Delavault et M. R. Lemarchand, agent de la compagnie générale Transatlantique, repartent pour l'Est, le 17 décembre prochain par le C.P.R.

M. Delavault accompagne jusqu'à New-York, Mme Delavault, qui va passer l'hiver à Paris, au près de sa famille.

Après un court séjour pour affaires à New-York et à Montréal, notre concitoyen sera de retour à Edmonton dans la première semaine de janvier.

Mme Delavault et M. Lemarchand s'embarquent à New-York, le 24 décembre sur le paquebot "La Providence" de Cie générale Transatlantique.

M. Charles Champeau, représentant de la compagnie "The Old Mining Co.", qui était, depuis quelques jours, l'hôte de M. D. Girard, est reparti dimanche pour retourner dans l'Idaho.

M. C. Champeau est un Canadien distingué et instruit qui a fait sa fortune aux Etats-Unis.

C'est un amateur de pêche et de chasse et, notre pays pouvant lui donner satisfaction sur ces points, il projette un autre voyage pour l'été prochain.

Si vous désirez plaire à vos amis, offrez-leur une boîte de Noël de cigare LA PALMA.

Les plus jolies boîtes et les meilleurs cigares en vente.

Samedi prochain, 12 déc. un bazar sera tenu dans le magasin de M. Henry Fraser, 630 deuxième rue, en face le patinoir, au profit de la crèche nouvellement installée à Edmonton.

Nous annonçons dans nos correspondances régionales, l'ouverture d'un bazar à St-Albert, qui se tiendra durant trois jours, les 14, 15 et 16 décembre prochain, au profit de la cathédrale.

On promet de nombreuses attractions et de plus il y aura souper tous les soirs.

Tous les amis d'Edmonton sont cordialement invités.

**A VENDRE.**—Propriété d'un rapport de 12 p.c. sur le prix de vente. Echange de toutes sortes de propriétés. 128, Avenue Jasper-Ouest, Edmonton.

**Concert des K. of P.**

On nous communique la liste des artistes qui se feront entendre au concert des K. of P., donné le 14 décembre prochain, à l'Opéra House. La voici:

Melle Potter, soprano, graduée du conservatoire de musique, de Toronto.

Melle Buck, contralto, médaillée du festival de Musique d'Alberta, 1908.

Melle Kemp, pianiste.

M. Howard Stutchbury, bariton; et M. Gilbert Markie, violoniste gradué du conservatoire de musique de Toronto.

Tous sont des artistes professionnels et très populaires.

Prix des places, 50 cts., sièges réservés 75 cts. On peut consulter le plan de la salle à l'Edmonton Drug Co., 154 Ave. Jasper.

Mme Buleva, présidente du conseil local des Femmes, a procédé lundi dernier à l'ouverture officielle de la crèche, pour les jeunes enfants.

Cet asile charitable créé pour les bébés, dont les mères ne peuvent s'occuper pendant leurs heures de travail, est situé 840 Avenue McDougall, à côté du Hall d'immigration.

La grande affluence des dames qui ont assisté à cette ouverture, prouve tout l'intérêt qu'a soulevé l'établissement de cette institution.

Un piano mécanique Nordheimer apportera le plaisir et le bonheur dans chaque maison, les jours de pluie et les soirs d'hiver.

Il n'y a rien qui chasse l'ennui comme la musique.

Venez entendre le piano mécanique Nordheimer, avec lequel n'importe qui peut jouer pour son plaisir propre et celui de sa famille.

C'est une sensation nouvelle, pour un homme d'affaires ou un ouvrier qui ne connaît pas une note de musique, de pouvoir jouer avec goût et expression la musique délicieuse de Chopin, une marche entraînante de Sousa, un chant populaire ou un vieux hymne familial.

Nous désirons vous voir seulement dix minutes et nous vous démontrerons les avantages de notre piano mécanique.

Cela vous intéressera certainement et il est possible que vous deveniez un client.

Nous faisons de très faciles arrangements pour l'achat d'un piano mécanique Nordheimer et nous acceptons des pianos de toutes marques en échange.

Le piano mécanique Nordheimer peut être vu et entendu chez **GEO. H. SUCKLING.**

Représentant pour l'Alberta, des Pianos Nordheimer.

Deuxième rue, en face du patinoir —107—

CORRESPONDANCE  
PARISIENNE.

De "La Presse".

Paris, 13 novembre, 1908.

Je vous ai promis, dans ma dernière lettre, de vous parler du conflit franco-allemand; et j'ajoutais que je ne croyais pas à la guerre. Mes prévisions se sont réalisées, l'Allemagne ayant cédé devant l'évidence avouante de notre bon droit et aussi, il est juste de l'ajouter, devant l'attitude énergique de notre gouvernement.

Après un court séjour pour affaires à New-York et à Montréal, notre concitoyen sera de retour à Edmonton dans la première semaine de janvier.

Mme Delavault et M. Lemarchand s'embarquent à New-York, le 24 décembre sur le paquebot "La Providence" de Cie générale Transatlantique.

M. Charles Champeau, représentant de la compagnie "The Old Mining Co.", qui était, depuis quelques jours, l'hôte de M. D. Girard, est reparti dimanche pour retourner dans l'Idaho.

M. C. Champeau est un Canadien distingué et instruit qui a fait sa fortune aux Etats-Unis.

C'est un amateur de pêche et de chasse et, notre pays pouvant lui donner satisfaction sur ces points, il projette un autre voyage pour l'été prochain.

Si vous désirez plaire à vos amis, offrez-leur une boîte de Noël de cigare LA PALMA.

Samedi prochain, 12 déc. un bazar sera tenu dans le magasin de M. Henry Fraser, 630 deuxième rue, en face le patinoir, au profit de la crèche nouvellement installée à Edmonton.

Nous annonçons dans nos correspondances régionales, l'ouverture d'un bazar à St-Albert, qui se tiendra durant trois jours, les 14, 15 et 16 décembre prochain, au profit de la cathédrale.

On promet de nombreuses attractions et de plus il y aura souper tous les soirs.

Tous les amis d'Edmonton sont cordialement invités.

**A VENDRE.**—Propriété d'un rapport de 12 p.c. sur le prix de vente. Echange de toutes sortes de propriétés. 128, Avenue Jasper-Ouest, Edmonton.

**Concert des K. of P.**

On nous communique la liste des artistes qui se feront entendre au concert des K. of P., donné le 14 décembre prochain, à l'Opéra House. La voici:

Melle Potter, soprano, graduée du conservatoire de musique, de Toronto.

Melle Buck, contralto, médaillée du festival de Musique d'Alberta, 1908.

Melle Kemp, pianiste.

M. Howard Stutchbury, bariton; et M. Gilbert Markie, violoniste gradué du conservatoire de musique de Toronto.

Tous sont des artistes professionnels et très populaires.

Prix des places, 50 cts., sièges réservés 75 cts. On peut consulter le plan de la salle à l'Edmonton Drug Co., 154 Ave. Jasper.

Mme Buleva, présidente du conseil local des Femmes, a procédé lundi dernier à l'ouverture officielle de la crèche, pour les jeunes enfants.

Gravez ceci dans votre esprit.

... LA ...

Droguerie  
Sissons

est située dans le block  
Wise, 544 av. Jasper Ouest.

Nous sollicitons votre patronage. Nous avons en magasin un grand assortiment de marchandises: objets de toilette et de fantaisie en cuir et en ébène, à des prix très modérés. Venez voir nos marchandises cela peut vous épargner de l'argent.

## Sissons Drug Store

Téléphone 1717.

## Un Nouveau Magasin

Et par conséquent de la nouvelle marchandise

Les meilleurs pâtisseries, gâteaux et bonbons faits en ville

Grand assortiment de fruits frais et séchés

Salons pour le lunch et le souper

**Baillie-Hamilton**

Téléphone 1830

à côté de l'Edmonton Opera House

## CADEAUX POUR TOUS

Nous avons été particulièrement heureux dans le choix de notre assortiment de cadeaux; ils sont nouveaux et conviennent pour tous depuis le bébé au grand-père

Cela ne coûte rien pour voir nos marchandises, et cela coûte très peu pour les acheter

**H. B. KLINE - Joaillier**

43 Avenue Jasper Est

Au cas où les deux alliés n'abandonneraient pas l'Allemagne, l'Angleterre pourrait tenir en respect l'Italie pendant que la Russie immobiliserait l'Autriche. A cela se bornerait son rôle. Ses contingents sont insuffisants pour que ses troupes puissent venir en aide efficace. Sur terre, nous devrions supporter seuls le choc.

En serions-nous capables? Sans doute.

Il y a quelques mois encore, des spécialistes qui avaient assisté aux grandes manœuvres proclamaient la supériorité de notre armée; de son artillerie et surtout de ses soldats.

Puis toute guerre un peu longue pèserait effroyablement sur l'Allemagne qui n'a pas les ressources financières suffisantes.

Cependant nous ne nous dissimulons pas que nous jouerions là une terrible partie. Que vaudrait notre intendance, au rôle effacé en apparence, capital en réalité? Que vaudrait surtout notre haut commandement? On ne peut savoir cela que sur le champ de bataille.

Et, pour les trois grandes nations en présence, la défaite serait une catastrophe incommensurable. La France subirait de nouvelles mutilations. L'Angleterre perdrait une partie de ses colonies et verrait son commerce ruiné. L'Allemagne devrait restituer l'Alsace-Lorraine et assisterait à l'effondrement de son industrie.

Je viens de vous résumer là ce que l'on dit à Paris dans les milieux compétents. Les croyants ajoutent:

"Ne souhitions ni ne craignons guerre. Dieu décidera!"

**J. LIONET.**

AJUSTEUR-  
MECANICIEN

**Alphonse Barreyre**

636, 8e rue Edmonton

Fabrication de bicyclettes et de pneumatiques sur commande

Réparations en tous genres — automobiles, moteurs, bicyclettes, armes, machines à coudre, scies, couteaux, serrures, clés, patins, parapluies

Brasage et soudage de tous les métaux

Ordres promptement exécutés

Pour votre papier à lettre, entêtes de comptes, enveloppes, et tout autres ouvrages d'imprimerie, adressez-vous au

**COURRIER DE L'OUEST.**

2ième Rue.

LAROSE &  
BELL

Phone  
1819

**Edmonton Horse Exchange**

Coin de la rue Rice et de l'ave Namayo

L'endroit où vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux.—Facilités accordées à nos acheteurs.—Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti.

**PRETS d'Argent**

à intérêts 8%

n'excédant jamais

sur formes améliorées.

Conditions avantageuses

## CREDIT-FONCIER F-C

EDMONTON

Gérant local G. H. GOWAN

**ENVOYEZ LE COURRIER DE L'OUEST A VOS AMIS.**

Manteaux de \$17.50 ..... pour ..... \$13.00

Manteaux de \$20.00 ..... pour ..... \$14.75

Manteaux de \$22.80 ..... pour ..... \$16.00

Il n'y en a que huit, ainsi venez de bonne heure si vous en désirez un.

**F. Perkins & Co.**

133 Ave. Jasper Est

MAGASIN AU COMPTANT

FATIGUE  
DES YEUX

Souvent les cas de fatigue des yeux proviennent de ce que l'on abuse de ses yeux sans les munir de lunettes indispensables. Vous causez un mal profond à vos yeux en leur demandant un effort, sans auparavant avoir acheté ces lunettes. Achetez en maintenant, cela vous épargnera de nombreux ennuis. Notre opticien est l'homme que vous devez consulter. Avec sa longue expérience il pourra vous donner absolue satisfaction.

**G. F. WATCHER**

Bijoutier et Opticien

124, AVENUE JASPER E.

PAIN  
GATEAUX  
PATISSERIES

et fruits de toutes espèces

Essayez notre

"Mother's Bread"

facile à digérer

**Hallier & Aldridge**

BOULANGERS &amp; CONFISERS

Tél. 1327 223 Ave. Jasper

## J. H. MORRIS &amp; CO.

Magasin de Rayons

Vêtements "Fit Reform"

Merceries pour hommes, Chaussures, Chapeaux

Nouveautés, Epicerie

270-76 Ave. Jasper E.

Tel. 1201

## AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction—Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, etc.—venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possibles.

**D. R. FRASER & CO. Ltd.**

201 ave. Namayo

Tél. Moulin, 2038, Bureau, 1630

EDMONTON

## BANQUE D'HOCHELAGA

F. A. ST. CHARLES, M. J. A. PRENDERGAST,

Président Gérant-Général

CAPITAL \$4,000,000.00 RÉSERVE \$2,000,000.00

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctivement.

Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

L'intérêt est ajouté quatre fois par an.

**Succursale d'Edmonton - G. E. BARRY, Gerant**